

MARCHES AGRICOLES  
AGRARMÄRKTE  
MERCATI AGRICOLI  
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUKTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

VI

19-6-1972

**DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole**  
**GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur**  
**DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria**  
**DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur**

**Bâtiment Berlaymont**  
**rue de la Loi 200**  
**1040 Bruxelles**

**Tel. 3500 40**

**Telex 22037 (Agricom)**

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding  
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation de prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	ÖS	Scellino	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	lKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

	<u>Page/Seite</u>		
Taux de change	4	Wechselkurse	
Jours fériés	5	Feiertage	
<b>I. <u>Viande porcine</u></b>		<b>I. <u>Schweinefleisch</u></b>	
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise	
1. Prix de base	15	1. Grundpreis	
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
C. Prix de marché		C. Marktpreise	
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine	
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke	
<b>II. <u>Oeufs</u></b>		<b>II. <u>Eier</u></b>	
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise	
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
C. Prix de marché	34 - 36	C. Marktpreise	
<b>III. <u>Volailles</u></b>		<b>III. <u>Geflügel</u></b>	
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise	
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise	
<b>IV. <u>Viande bovine</u></b>		<b>IV. <u>Rindfleisch</u></b>	
A. Eclaircissements	47 - 62	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise	
C. Prix de marché		C. Marktpreise	
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 65	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran	
Ital - Lux - Ndr1	66 - 67	Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Drittländer : Danm - England + Wales	
Ireland - Österreich	70 - 71	Ireland - Österreich	
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark	
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -	
Prix à l'importation		Einfuhrpreise	
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber	
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern	
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch	
1. Viande bovine		1. Rindfleisch	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain	
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain	
<b>V. <u>Produits laitiers</u></b>		<b>V. <u>Milcherzeugnisse</u></b>	
A. Eclaircissement	91 - 98	A. Erläuterungen	
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise	
1. Prix indicatif		1. Richtpreis	
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise	
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen	
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise	
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -	
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern	

Pagina/Bladzijde

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feestdagen	
<b>I. <u>Carne suina</u></b>		<b>I. <u>Varkensvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
<b>II. <u>Uova</u></b>		<b>II. <u>Eieren</u></b>	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
<b>III. <u>Pollame</u></b>		<b>III. <u>Gevogelte</u></b>	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
<b>IV. <u>Carne bovine</u></b>		<b>IV. <u>Rundvlees</u></b>	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran -	64 - 65	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran -	
Ital - Lux - NdrI.	66 - 67	Ital - Lux - NdrI.	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Ireland - Österreich	70 - 71	Ireland - Österreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	72 - 73	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark	74	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi- Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	81 - 84	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalfsvlees	
a) C.E.E.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G.: Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
<b>V. <u>Prodotti lattiero-caseari</u></b>		<b>V. <u>Zuivelprodukten</u></b>	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	



JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FRIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG  
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDE VAN DE EEG

1972

Mois Monat Mese Maand	d.	BELGIQUE/ BELOGE	ALLEMAGNE/ DUYTSCHLAND, (FR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	PAYS-BAS	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	-	-	-	X	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	24	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval
MAR	19	-	-	-	X	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
	31	-	X	-	-	-	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
APR	3	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
	25	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
MAI	1	X	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Fête du travail (Pour les Pays-Bas: célébration de l'anniversaire de la Reine)	Maifeiertag (Für die Niederlande: Geburtstagsfeier der Königin)	Festa del lavoro (Per i Paesi Bassi: celebrazione genetica della Regina)	Dag van de Arbeid (Voor Nederland: viering van Koninginnedag)
	9	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	11	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartdag
JUN	22	X	X	X	-	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	1	-	X	-	X	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentdag
	2	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	nationale reesdag
	17	-	X	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	21	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
JUL	29	-	-	-	X	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Pietro e Paolo	HR. Petrus en Paulus
	14	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
AUG	15	X	-	X	X	X	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming
SEP	4	-	-	-	-	Y	-	-				
NOV	1	X	X	X	X	X	-	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	-	-	-	X	-	X	Trépassés	Allerseelen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	-	-	-	X	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
	11	X	-	X	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
DEC	22	Y	X	-	-	-	-	-		Buss- und Bettag		
	-	-	-	-	X	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvanenis
	24	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	-	X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	-	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	31	-	-	-	-	-	-	X <sup>(1)</sup>	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

### REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

### VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

### NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

### OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.



## V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

---

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

#### B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressés ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardés) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé. Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séché ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) 16.01           16.02	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang: A. de foie B. autres I. Saucisses et saucissons, secs ou à tartiner, non cuits II. non dénommés Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats: A. de foie II. autres B. autres: III. non dénommées a) contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique et contenant en poids: 1. 80 % ou plus de viande d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine: aa) Jambons, filets et longes, et leurs morceaux bb) Epoules et morceaux d'époules cc) autres 2. 40 % ou plus et moins de 80 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine 3. moins de 40 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

**III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR**

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement no 213/67/CEE-2112/69-2090/70-224/72)

Belgique L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht

Allemagne (RF) L'ensemble des marchés suivants : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main  
Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster  
Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.

France L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse

Italie L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia,  
Macerata/Perugia

Luxembourg L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch

Pays-Bas L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)  
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

---

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

### I. PREISREGELUNG

#### A. Festgesetzte Preise

Grundpreis: (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

#### B. Qualität: (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsener Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweinen, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) 16.01          16.02	Würste und dergleichen, aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut: A. aus Lebern: B. andere: I. Rohwürste, nicht gekocht II. andere Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht: A. aus Lebern: II. andere B. andere: III. andere: a) Fleisch von Hausschweinen oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend und mit einem Gehalt an : 1. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr: aa) Schinken, Filets und Koteletts, auch Teilstücke davon bb) Schultern, auch Teilstücke davon cc) anderes 2. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 40 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen 3. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von weniger als 40 Gewichtshundertteilen

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

**III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT**

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69-2090/70-224/72)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

## C A R N I   S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

### INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

### I. REGIME DEI PREZZI

#### A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

#### B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ad altri grassi di maiale pressati o fusi
d) 16.01            16.02	Salsicce, salami e simili, di carni, die frattaglie o di sangue : A. di fegato B. altri : I. Salsicce e salami, stagionati anche da spalmare, non cotti II. non nominati Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie : A. di fegato : II. altre B. altre : III. non nominate : a) contenenti carne o frattaglie della specie suina domestica contenenti in peso : 1. 80 % o più di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi di ogni natura o origine : aa) Prosciutti, filetti e lombate, anche in parti bb) Spalle, anche in parti cc) altre 2. 40 % più e meno di 80 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine 3. meno di 40 % di carne e/o frattaglie, die ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69-2090/70 -224/72)

Belgio L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht

Germania (RF) L'insieme dei mercati di : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.

Francia L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse

Italia L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia

Lussemburgo L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch

Paesi-Bassi L'insieme dei mercato di : Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas

## V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

---

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

#### B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 7 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05  02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafvalen van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd, of gerookt Vlees en eetbare slachtafvalen van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) 16.01                16.02	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvalen of van bloed : A. leverworst B. andere : I. gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken II. overige Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvalen: A. van levers: II. andere B. andere : III. overige : a) Vlees of slachtafvalen van varkens (huisdieren) bevattend : 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet, ongeacht van welke aard en herkomst, daaronder begrepen, bevattend: aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan bb) Schouders en delen van schouders cc) andere 2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet, ongeacht van welke aard en herkomst, daaronder begrepen, bevattend. 3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvalen, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70-224/72).

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van : Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas



PRIX DE BASE  
 GRUNDPREIS  
 PREZZO DI BASE  
 BASISPRIJS

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	Fl
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
			274,50(2)	416,56(1)			
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65
1.11.1971 - 31.10.72	80,000	4.000,0	292,90	441,34	50.000	4.000,0	280,60
1.11.1972-31.10.73	82,50	4.125,0	301,95	458,22	51.563	4.125,0	298,65

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 0.8.1969.  
 2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 26.10.1969.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 12.6.72		1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
(1) (1) (1)												
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachtte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2.625,6		2.625,6		2.450,5		1.171,6		1.171,6		1.280,7	
DEUTSCHLAND (BR)	192,19		192,19		2.466,1		85,76		85,76		93,75	
FRANCE	291,66	52,5116	291,66	52,5116	179,38		130,15	23,4321	130,15	23,4321	142,27	25,6144
ITALIA	32,820		32,820		180,52		14,645		14,645		16,009	
LUXEMBOURG	2625,6		2625,6		272,21	49,0107	1171,6		1171,6		1280,7	
NEDERLAND	190,09		190,09		273,94	49,3219	84,82		84,82		92,72	
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2.019,1		2.019,1		1884,5		901,0		901,0		984,9	
DEUTSCHLAND (BR)	147,80		147,80		1896,4		65,95		65,95		72,09	
FRANCE	224,29	40,3814	224,29	40,3814	137,94		100,08	18,0193	100,08	18,0193	109,40	19,6975
ITALIA	25,238		25,238		138,82		11,262		11,262		12,311	
LUXEMBOURG	2019,1		2019,1		209,33	37,6892	901,0		901,0		984,9	
NEDERLAND	146,18		146,18		210,66	37,9285	65,23		65,23		71,30	
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1.717,1		1717,1		1602,7		766,2		766,2		837,60	
DEUTSCHLAND (BR)	125,69		125,69		1612,8		56,09		56,09		61,31	
FRANCE	190,75	34,3426	190,75	34,3426	117,31		85,12	15,3246	85,12	15,3246	93,04	16,7519
ITALIA	21,464		21,464		118,06		9,578		9,578		10,470	
LUXEMBOURG	1717,1		1717,1		178,03	32,0530	766,2		766,2		837,60	
NEDERLAND	124,32		124,32		179,16	32,2565	55,48		55,48		60,64	
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4.069,7		4.069,7		3798,3		1816,0		1816,0		1985,1	
DEUTSCHLAND (BR)	297,90		297,90		3822,4		132,93		132,93		145,31	
FRANCE	452,07	81,3930	452,07	81,3930	278,04		201,73	36,3198	201,73	36,3198	220,51	39,7024
ITALIA	50,871		50,871		279,80		22,700		22,700		24,814	
LUXEMBOURG	4069,7		4069,7		421,93	75,9666	1816,0		1816,0		1985,1	
NEDERLAND	294,64		294,64		424,61	76,4489	131,48		131,48		143,72	

(1) A partir du 12.5.1971: application des dispositions des Règl. (CEE) No 974/71 et No 1014/71.  
Ab 12.5.1971: Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) No 974/71 und No 1014/71.  
A partire dal 12.5.1971: applicazione delle disposizioni dei Regol (CEE) No 974/71 e No 1014/71.  
Vanaf 12.5.1971: toepassing van de bepalingen van Verord.(EEG) No 974/71 en No 1014/71.

PRIX D'ECLUSE PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
 EINSCHLEUSUNGSPREISE ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLANDERN  
 PREZZI LIMITE PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
 SLUISPRIJZEN HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.72- 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 12.6.72		1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3203,2		3203,2		2989,7 3008,6		1429,4		1429,4		1562,5	
DEUTSCHLAND (BR)	234,47		234,47		218,84 220,23		104,63		104,63		114,37	
FRANCE	355,82	64,0642	355,82	64,0642	332,10 334,21	59,7931 60,1727	158,78	28,5872	158,78	28,5872	173,57	31,2496
ITALIA	40,040		40040		37,371 37,608		17,867		17,867		19,531	
LUXEMBOURG	3203,2		3203,2		2989,7 3008,6		1429,4		1429,4		1562,5	
NEDERLAND	231,91		231,91		216,45 217,83		103,49		103,49		113,12	
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4.253,4		4253,4		3969,9 3995,1		1898,0		1898,0		2074,8	
DEUTSCHLAND (BR)	311,35		311,35		290,59 292,44		138,93		138,93		151,87	
FRANCE	472,49	85,0688	472,49	85,0688	440,99 443,79	79,3973 79,9015	210,84	37,9600	210,84	37,9600	230,47	41,4953
ITALIA	53,168		53,168		49,623 49,938		23,725		23,725		25,935	
LUXEMBOURG	4253,4		4253,4		3969,9 3995,1		1898,0		1898,0		2074,8	
NEDERLAND	307,95		307,95		287,42 289,24		137,42		137,42		150,21	
4. Poitrines - Bäuche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2.284,3		2,284,3		2.132,0 2.145,5		1019,3		1019,3		1.114,2	
DEUTSCHLAND (BR)	167,21		167,21		156,06 157,05		74,61		74,61		81,56	
FRANCE	253,74	45,6851	253,74	45,6851	236,83 238,33	42,6393 42,9101	113,23	20,3859	113,23	20,3859	123,77	22,2845
ITALIA	28,553		28,553		26,650 26,819		12,741		12,741		13,928	
LUXEMBOURG	2284,3		2284,3		2.132,0 2.145,5		1019,3		1019,3		1.114,2	
NEDERLAND	165,38		165,38		154,35 155,33		73,80		73,80		80,67	
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1102,7		1102,7		1029,2 1035,8		492,1		492,1		537,9	
DEUTSCHLAND (BR)	80,72		80,72		75,34 75,82		36,02		36,02		39,37	
FRANCE	122,50	22,0549	122,50	22,0549	114,33 115,06	20,5845 20,7152	54,66	9,8415	54,66	9,8415	59,75	10,7581
ITALIA	13,784		13,784		12,865 12,947		6,151		6,151		6,724	
LUXEMBOURG	1102,7		1102,7		1.029,2 1.035,8		492,1		492,1		537,9	
NEDERLAND	79,84		79,84		74,52 74,99		35,63		35,63		38,94	

(1) Voir foot - note page 16/ Siehe Fußnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving			1972											
				FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIË															
5 MARCHES MÄRKTE MARKTEN	Porcs Classe E (extra) Varkens	PAB	Fb	4991,0	4965,0	4983,0	5082,0								
	Porcs Classe I (bien en viande) Varkens (volvlezig)		Fb	4528,0	4426,0	4412,0	4527,0								
	Porcs Classe II (en viande) Varkens (vlezig)		Fb	4216,0	4119,0	4082,0	4227,0								
	Porcs (moyennement viande) Varkens (minder vlezig)		Fb	3948,0	3874,0	3839,0	3951,0								
	Truies Zeugen		Fb	4005,0	3997,0	4107,0	4082,0								
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MÄRKTE	Schweine Mandelklasse II (Fleischig)	PAB	DM	312,23	307,74	294,19	303,87								
	Schweine Mandelklasse III (we niger fleischig)		DM	.	.	.	.								
	Sauen		DM	.	.	.	.								
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs classe II (en viande)	PAB	Ff	484,38	479,32	467,60	471,27								
	Porcs classe III (moyennement en viande)		Ff	458,75	454,28	442,08	446,13								
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.								
ITALIA															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	44893	44340	43299	43685								
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44624	44155	43196	43591								
	Suini oltre 180 kg		Lit	44261	43841	43030	43417								
	Scrofe		Lit	.	.	.	.								
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe I (bien en viande)	PAB	Flux	4977,6	4968,4	4900,3	4849,2								
	Porcs classe II (en viande)		Flux	4643,1	4582,3	4552,3	4499,0								
	Porcs classe III (moyennement en viande)		Flux	4327,1	4293,7	4200,7	4172,7								
	Truies		Flux	3690,5	3700,5	3692,5	3648,5								
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkens Klasse E (extra)	PAB	F1	314,48	298,98	289,42	289,85								
	Varkens Klasse I (volvlezig)		F1	309,48	293,98	284,42	284,85								
	Varkens Klasse II (vlezig)		F1	294,48	278,98	269,42	269,85								
	Varkens Klasse III (minder vlezig)		F1	284,48	268,98	259,42	259,85								
	Varkens Klasse IV (andere)		F1	279,48	263,98	254,42	254,85								
			F1												
1 s HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	228,62	228,20	226,50	229,00								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrizione - Omschrijving		1972												
			MAI				JUN				JUL				
			8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23		
BELGIQUE - BELGIË															
5 MARCHES 5 MARKTEN	Porcs Classe E (extra) Varkens Klasse E (extra)	PAB	Fb	5063,0	5150,0	5115,0	5120,0	5105,0	5193,0						
	Porcs Classe I (bien en viande) Varkens Klasse I (volvlezig)		Fb	4481,0	4579,0	4580,0	4583,0	4568,0	4603,0						
	Porcs Classe II (en viande) Varkens Klasse II (vlezig)		Fb	4196,0	4276,0	4267,0	4276,0	4274,0	4301,0						
	Porcs Classe III (moyennement viande) Varkens Klasse III (minder vlezig)		Fb	3922,0	4007,0	3995,0	4003,0	4000,0	4030,0						
	Truies Zeugen		Fb	3950,0	4150,0	4200,0	4150,0	4350,0	4200,0						
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse II (fleischig)	PAB	DM	299,46	304,46	312,08	310,54	308,46	300,31						
	Schweine Handelsklasse III (weniger fleischig)		DM	.	.	.	.	.	.						
	Sauen		DM	.	.	.	.	.	.						
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs Classe II (en viande)	PAB	Ff	467,50	474,25	478,63	481,13	482,00	484,25						
	Porcs Classe III (moyennement viande)		Ff	441,25	450,38	454,25	456,38	456,75	459,00						
	Coches	PVI	Ff	.	.	.	.	.	.						
ITALIA															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	43.886	43.686	43.507	43.507	43.507							
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	43.793	43.564	43.421	43.421	43.421							
	Suini oltre 180 kg		Lit	43.629	43.386	43.307	43.307	43.307							
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.							
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe I (bien en viande)	PAB	Flux	4815,0	4830,0	4900,0	4900,0	4900,0	4900,0						
	Porcs classe II (en viande)		Flux	4470,0	4490,0	4525,0	4525,0	4540,0	4510,0						
	Porcs classe III (moyennement viande)		Flux	4155,0	4150,0	4185,0	4175,0	4140,0	4145,0						
	Truies		Flux	3575,0	3650,0	3700,0	3600,0	3625,0	3660,0						
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkensklasse E (extra)	PAB	F1	287,78	287,78	292,70	297,70	297,45	297,45	297,45					
	Varkensklasse I (volvlezig)		F1	282,78	282,78	287,70	292,70	292,45	292,45	292,45					
	Varkensklasse II (vlezig)		F1	267,78	267,78	272,70	277,70	277,45	277,45	277,45					
	Varkensklasse III (minder vlezig)		F1	257,78	257,78	262,70	267,70	267,45	267,45	267,45					
	Varkensklasse IV (aspere)		F1	252,78	252,78	257,70	262,70	262,45	262,45	262,45					
		F1													
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	227,50	227,50	233,50	234,00								

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITAT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving		1 0 7 1				1 0 7 2								
			QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	QUOT	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>															
MARCHES + ANDERLECHT	Porcs demi-gras/Halvfette varkens+½cat. B1+B2+C1 PAB	Prix de marché Marktprijzen	Fb	1101,9	1040,1	3958,0	3934,7	4063,7	4316,3	4227,2	4180,6	4304,6			
		Prix de référence Referentieprijzen	Fb	1183,9	1110,2	4037,2	4013,4	4063,7	4316,3	4227,2	4180,6	4304,6			
	(2) Porcs Varkens Classe II PAB	UC-RE	82,678	80,381	80,744	80,268	81,274	86,326	84,544	83,612	86,092				
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
11 13(3) MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise	DM	259,82	252,87	255,94	254,90	325,88	312,23	307,74	294,19	303,87			
		Referenzpreise	DM	331,14	325,25	329,20	327,86	325,88	312,23	307,74	294,19	303,87			
	(2) Schweine Klasse II PAB	RE	91,301	88,866	89,945	89,579	89,038	85,309	84,082	80,380	83,025				
<b>FRANCE</b>															
MARCHES	Porcs (100-119,5kg) PAB	Prix de marché	FF	160,60	162,71	156,31	158,44	170,48	164,38	179,32	167,60	171,27			
		Prix de référence	FF	169,00	173,01	165,44	167,61	170,48	164,38	179,32	167,60	171,27			
	(2) Porcs Classe II PAB	UC	81,603	85,163	83,800	84,190	84,707	87,210	86,299	84,189	84,849				
<b>ITALIA</b>															
7 MERCATI	Suini da 146-180kg/125-180kg PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	44,247	45,218	43,698	44,424	49,058	44,714	44,217	43,230	43,622			
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	60,200	60,357	58,342	59,305	60,145	59,688	59,029	57,721	58,241			
		UC	94,723	96,572	93,347	94,888	96,232	95,501	94,446	92,354	93,186				
<b>LUXEMBOURG</b>															
2 MARCHES	Porcs Classe A (jusque 100kg) PAB	Prix de marché	Flux	1662,0	1646,0	1614,2	1623,5	1701,0	1643,1	1582,3	1552,3	1499,0			
		Prix de référence	Flux	1664,3	1720,0	1706,5	1716,0	1701,0	1643,1	1582,3	1552,3	1499,0			
	(2) Porcs Classe II PAB	UC	93,096	94,708	94,130	94,320	94,020	92,862	91,646	91,046	89,980				
<b>NETHERLAND</b>															
MARCHES	Vleeswaren-varkens 10+2 <sup>0</sup> +3 <sup>0</sup> kg e 1. (68-80kg) F/B	Marktprijzen	Fl	274,65	271,20	268,45	276,45	273,40	294,48	278,98	269,42	269,85			
		Referentieprijzen	Fl	280,15	276,72	273,82	281,99	273,40	294,48	278,98	269,42	269,85			
	(1) Varkens Klasse II (75-80kg) PAB	RE	77,380	76,112	75,641	77,898	75,525	81,348	77,066	74,425	74,544				

(1) A partir de: / Ab: / A decorrere dal: / vanaf: 1.1.1972

(2) " " " " " " " " : 1.2.1972

(3) " " " " " " " " : 1.2.1972 (Regl.(CEE) - Verord.(EWG) - Regol.(CEE) - Verord.(EEG) no. 224/72)

QUALITE DE REFERENCE  
REFERENZQUALITAT  
QUALITA DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEKwaliteit

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE  
REFERENZPREISE  
PREZZI DI RIFERIMENTO  
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE  
SCHWEINEFLEISCH  
CARNE SUINA  
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1972											
		MAI			JUN				JUL				
		8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>													
5 MARCHES + ANDERLECHT	Porcs Varkens  Classe II  PAB	Prix de marché Marktprijzen	Fb	4257,5	4358,5	4362,5	4375,5	4387,0	4360,0				
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	4257,5	4358,5	4362,5	4375,5	4387,0	4360,0				
			UC-RE	85,150	87,170	87,250	87,510	87,740	87,200				
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>													
13 NORDRH.- WESTF. MÄRKTE	Schweine Klasse II  PAB	Marktpreise	DM	299,46	304,46	312,08	310,54	308,46	300,31				
		Referenzpreise	DM	299,46	304,46	312,08	310,54	308,46	300,31				
			RE	81,820	83,186	85,268	84,847	84,279	82,052				
<b>FRANCE</b>													
8 MARCHES	Porcs Classe II  PAB	Prix de marché	Ff	467,50	474,25	478,63	481,13	482,00	484,25				
		Prix de référence	Ff	467,50	474,25	478,63	481,13	482,00	484,25				
			UC	84,171	85,386	86,174	86,625	86,781	87,186				
<b>ITALIA</b>													
7 MERCATI	ø Suini da 146-180kg 125-180kg  PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	43.824	43.605	43.450	43.450	43.450					
		Prezzi di riferimento  PAB	Lit	58.508	58.218	58.013	58.013	58.013					
			UC	93,613	93,149	92,821	92,821	92,821					
<b>LUXEMBOURG</b>													
2 MARCHES	Porcs Classe II  PAB	Prix de marché	Flux	4.470	4.490	4.525	4.525	4540,0	4510,0				
		Prix de référence	Flux	4.470	4.490	4.525	4.525	4540,0	4510,0				
			UC	89,400	89,800	90,500	90,500	90,800	90,200				
<b>NEDERLAND</b>													
4 MARCHES	Varkens Klasse II (75-85kg)  PAB	Marktprijzen	F1	267,78	267,78	272,70	277,70	277,45	277,45	277,45			
		Referentieprijsen	F1	267,78	267,78	272,70	277,70	277,45	277,45	277,45			
			RE	73,972	73,972	75,331	76,713	76,644	76,644	76,644			

**PORCS ABATTUS**

Prix de référence et  
prix d'écluse

**GESCHLACHTETE SCHWEINE**

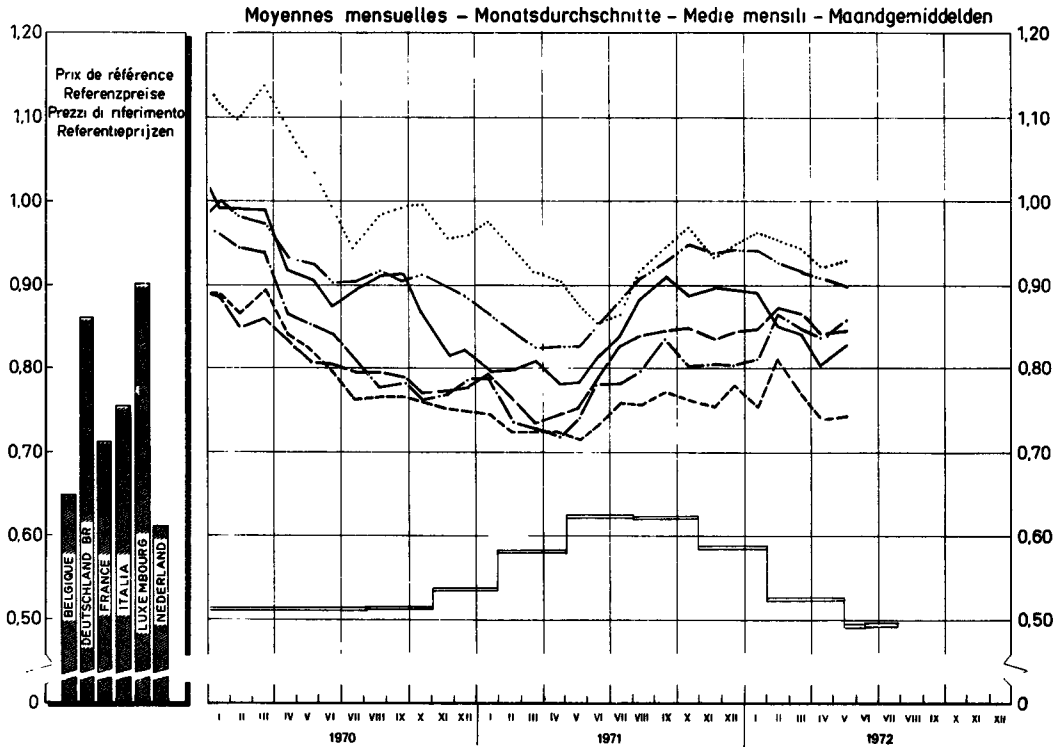
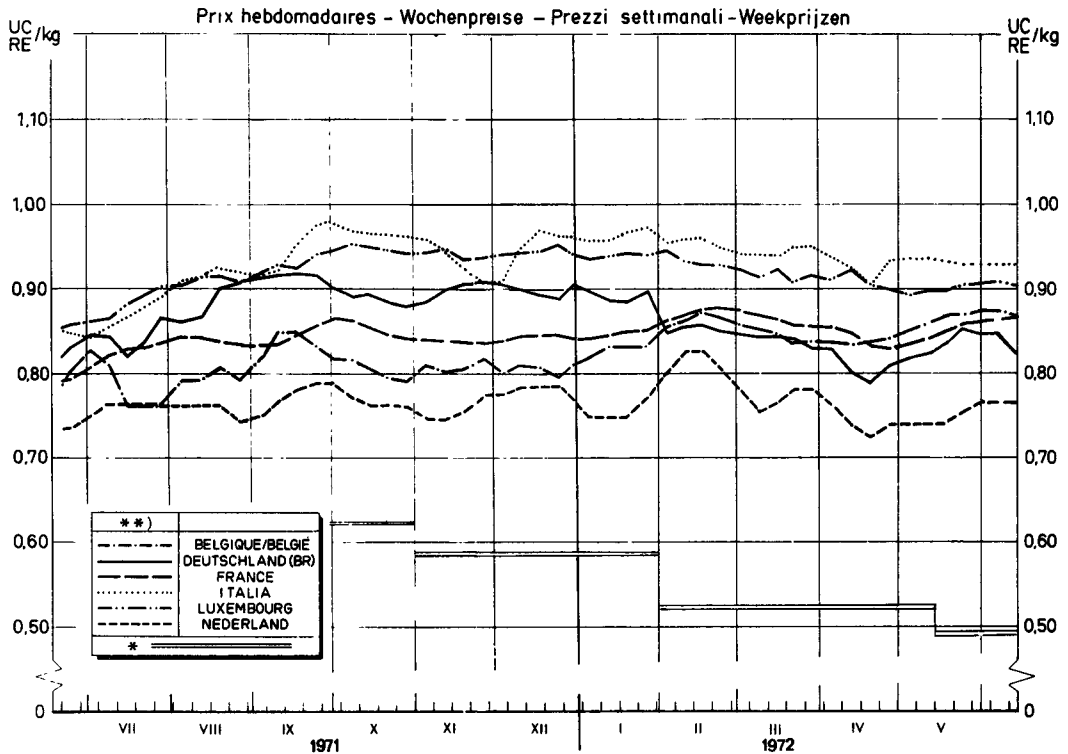
Referenzpreise und  
Einschleusungspreise

**SUINI MACELLATI**

Prezzi di riferimento e  
prezzi limiti

**GESLACHTE VARKENS**

Referentieprijzen en  
sluisprijzen



\*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen  
 \*\*) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen



ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX  
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"  
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

---

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à .

o o o

**Note:** Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUILLD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"  
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

---

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 7 - 10.

o o o

**Bemerkung :** Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"  
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

---

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagine da 11 - 12.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"  
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

---

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz.13 - 14.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht ( x 1,3).

Evolution des prix des porcs <sup>1)</sup>  
dans les pays de la CEE

Moyennes mobiles de 12 mois <sup>2)</sup>

(UC / 100 kg poids abattu)

Entwicklung der Schweinepreise <sup>1)</sup>  
in den Ländern der EWG

Gleitende 12-Monatsdurchschnitte <sup>2)</sup>

(RE / 100 kg Schlachtgewicht)

Evoluzione dei prezzi dei suini <sup>1)</sup>  
nei paesi della CEE

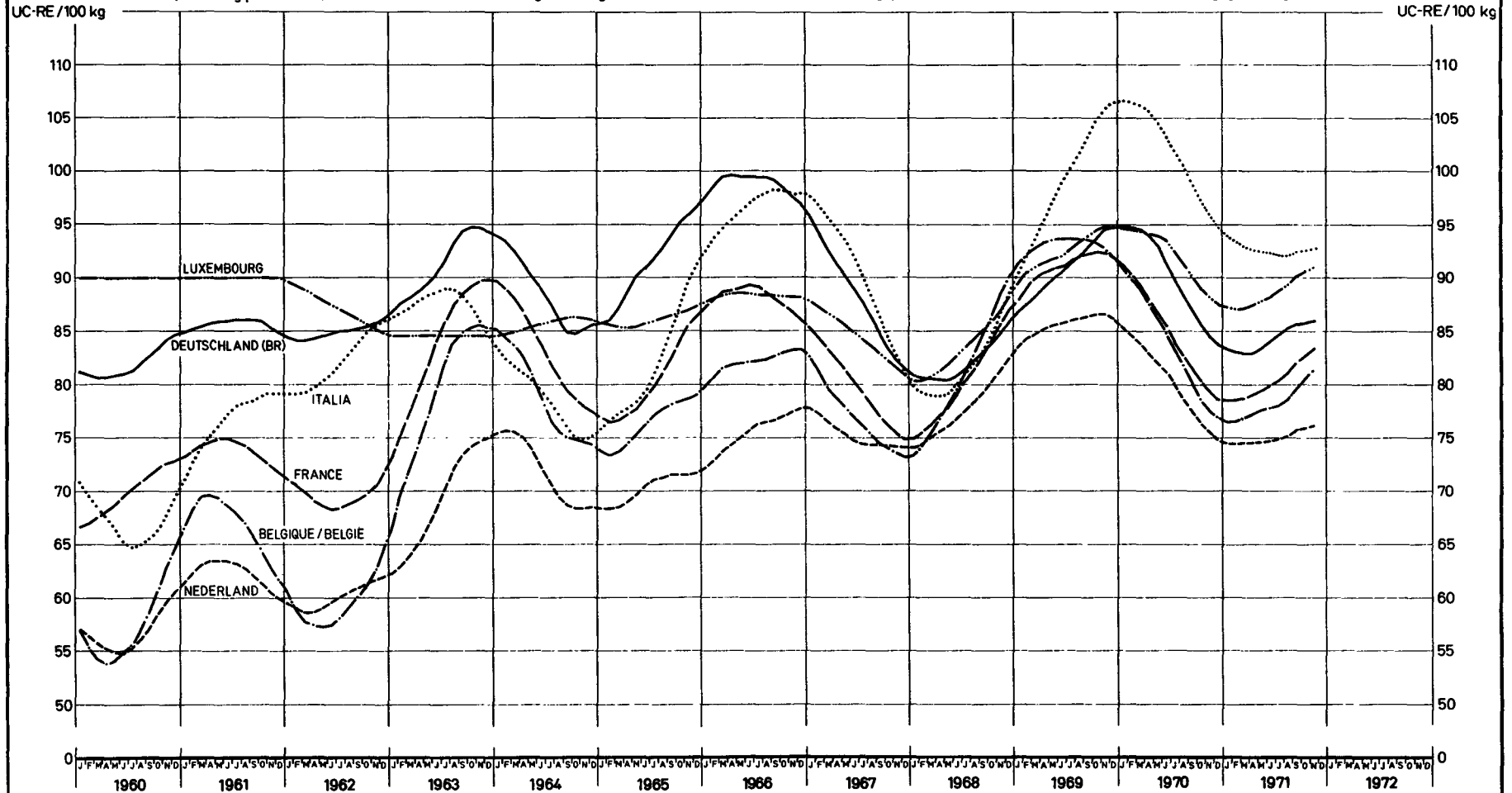
Medie mobili di 12 mesi <sup>2)</sup>

(UC / 100 kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen <sup>1)</sup>  
in de landen van de EEG

12-maandelijke voortschrijdende gemiddelden <sup>2)</sup>

(RE / 100 kg geslacht gewicht)



<sup>1)</sup> Prix de la qualité de référence - Preise der Referenzqualität - Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit.

<sup>2)</sup> calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question - berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen - calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese - berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de geldende wisselkoersen

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1971		1972												
				NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	63,13	63,80	64,38	65,75	65,20	64,75	64,88								
		Longes - Karbonadestrogen	Fb	71,38	71,50	72,88	73,13	72,20	71,50	75,63								
		Epaules - Schouders	Fb	46,63	47,90	49,50	51,88	49,80	49,25	50,63								
		Lard de poitrine Buikspek	Fb	30,88	29,70	29,00	30,50	30,10	28,13	28,00								
		Lard, frais Spek, vers	Fb	13,00	12,70	12,00	12,13	11,90	11,50	11,50								
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	18,00	18,00	18,00	16,00	16,00	16,00									
DEUTSCHLAND (BR)	2 Märkte	Schinken	DM	4,595	4,821	4,264	4,475	4,450	4,569	4,450								
		Kotelettstränge	DM	6,023	5,918	6,171	6,325	6,300	6,258	6,452								
		Schultern	DM	3,574	3,606	3,617	3,573	3,545	3,638	3,675								
		Büche und Bauchspeck	DM	2,649	2,580	2,400	2,492	2,467	2,291	2,098								
		Speck, frisch	DM	0,752	0,736	0,675	0,676	0,646	0,634	0,534								
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,339	1,365	1,365	1,315	1,312	1,310									
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,200	6,310	6,720	6,860	6,550	6,420	6,320								
		Longes	Ff	7,420	7,250	7,520	7,590	7,550	7,490	8,310								
		Epaules	Ff	3,780	4,070	3,510	3,520	3,390	3,210	3,260								
		Poitrines (entrelardées)	Ff	4,000	4,000	3,220	3,600	3,380	2,660	2,900								
		Lard, frais	Ff	1,600	1,620	0,990	0,860	0,710	0,650	0,700								
		Saindoux	Ff	1,690	1,610	1,600	1,600	1,530	1,500	1,500								
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1.280	1.284	1.293	1.295	1.232	1.195	1.180								
		Lombata	Lit	1.258	1.080	1.028	955	1052	1053	1.143								
		Spalla	Lit	635	662	653	708	686	685	698								
		Pancetta (ventresca)	Lit	500	512	488	458	426	430	430								
		Lardo, fresco	Lit	300	344	323	300	290	290	290								
		Strutto	Lit	140	149	127	118	116	117	109								
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	70,42	71,00	71,68	70,88	69,15	69,30	69,79								
		Longes	Flux	76,38	75,92	75,00	76,00	77,29	78,12	80,10								
		Epaules	Flux	48,77	47,98	49,00	49,50	49,84	48,60	48,55								
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,47	31,52	32,94	34,00	32,45	30,70	31,45								
		Lard, frais	Flux	16,15	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50								
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.								
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,823	4,862	4,883	5,025	5,092	5,018	4,950								
		Karbonadestrogen	F1	5,575	5,622	5,708	5,828	5,664	5,703	6,003								
		Schouders	F1	3,450	3,556	3,643	3,825	3,826	3,810	4,065								
		Buiken, ook Buikspek	F1	2,955	2,930	2,925	2,905	2,896	2,740	2,618								
		Spek, vers	F1	1,348	1,330	1,398	1,453	1,380	1,405	1,370								
		Reuzel	F1	0,715	0,730	0,730	0,740	0,730	0,700	0,700								

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE  
 SCHWEINEFLEISCH  
 CARNE SUINA  
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 2															
				MAI				JUN				JUL							
				1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30			
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	64,50	65,00	65,00	65,00	65,00	65,50	65,50									
		Longes - Karbonadestringen	Fb	72,50	74,00	77,50	78,50	80,00	79,50	79,00									
		Epaules - Schouders	Fb	49,50	51,50	51,00	50,50	51,50	51,50	51,50									
		Lard de poitrine - Buikspek	Fb	28,00	28,00	28,00	28,00	28,00	27,50	29,00									
		Lard, frais - Spek, vers	Fb	11,50	11,50	11,50	11,50	11,50	11,75	11,50									
	Moyenne du pays - Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb																
DEUTSCHLAND (BR)	2 Märkte	Schinken	DM	4,350	4,400	4,438	4,563	-	4,525	4,438									
		Kotelettstränge	DM	6,250	6,350	6,475	6,650	-	6,650	6,625									
		Schultern	DM	3,675	3,650	3,700	3,675	-	3,600	3,538									
		Büchse und Bauchspeck	DM	2,200	2,075	2,050	2,075	-	2,050	2,100									
	Landesdurchschnitt	Speck, frisch	DM	0,625	0,525	0,500	0,500	-	0,488	0,463									
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	6,300	6,400	6,350	6,250	6,300	6,300	6,300									
		Longes	Ff	7,850	8,250	8,400	8,600	8,650	8,450	8,550									
		Epaules	Ff	3,400	3,350	3,250	3,100	3,100	3,150	3,300									
		Poitrines (entrelardées)	Ff	2,850	3,000	2,950	2,850	2,800	2,850	3,000									
		Lard, frais	Ff	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700									
		Saindoux	Ff	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	1,500	1,550									
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1.180	1.180	1.180	1.180	1.180	1.180										
		Lombata	Lit	1.120	1.160	1.160	1.130	1.130	1.130										
		Spalla	Lit	690	700	700	700	710	720										
		Pancetta (ventresca)	Lit	430	430	430	430	430	430										
		Lardo, fresco	Lit	290	290	290	290	290	290										
		Strutto	Lit	113	108	108	108	108	108										
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	71,00	71,00	71,00	66,50	69,00	69,00	70,00	70,00								
		Longes	Flux	79,00	79,50	80,00	81,50	81,00	81,00	81,00	81,00								
		Epaules	Flux	48,00	48,00	49,00	49,00	49,00	47,00	48,00	48,00								
		Poitrines (entrelardées)	Flux	31,00	31,00	31,00	33,00	31,00	31,00	30,00	30,00								
		Lard, frais	Flux	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50								
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.	.	.	.								
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,950	4,900	4,950	5,000	5,090											
		Karbonadestringen	F1	6,030	5,720	6,110	6,150	6,250											
		Schouders	F1	4,300	3,890	4,010	4,060	4,070											
		Buiken, ook Buikspek	F1	2,670	2,660	2,570	2,570	2,650											
		Spek, vers	F1	1,370	1,370	1,370	1,370	1,450											
		Reuzel	F1	0,700	0,700	0,700	0,700	0,700											

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)  
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1966 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne (RF) 4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie  
Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage  
Francfort : prix de gros à l'achat  
Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin

France Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente

Italie 2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçu par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).  
Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

**EINLEITUNG**

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

**I. PREISREGELUNG**

**Festgesetzte Preise**

**Einschleusungspreise** : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugnis- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

**II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEM LÄNDERN**

**Abschöpfungen bei Einfuhr**: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) genießbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gesüßert.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

**Erstattungen bei der Ausfuhr** (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

**III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT**

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelaklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<b><u>Belgien</u></b>	Markt von Kruishoutem ; Großhandelseinkaufspreis, frei Markt
<b><u>Deutschland (BR)</u></b>	4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Großhandelseinstandspreis. Niedersachsen : Großhandelseinkaufspreis, ab Station
<b><u>Frankreich</u></b>	Pariser "Zentralhallen", Großhandelsabgabepreis, frei Markt
<b><u>Italien</u></b>	2 Märkte : Mailand und Rom, Großhandelseinstandspreis, frei Markt
<b><u>Luxemburg</u></b>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergemeinschaft), Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<b><u>Niederlande</u></b>	Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Barneveld : Großhandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari fresche, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	"Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuti dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato



## E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening Nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

### I. PRIJSREGELING

#### Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaarfang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE N

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco Kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFs  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN												
	1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72		1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72								
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE							
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleneier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaam													(1)	(1)	(1)	kg			
BELGIQUE-BELGIE	24,26		23,80		23,03		8,11		8,49		9,13								
DEUTSCHLAND (BR)	1,776		1,742		1,686		0,593		0,621		0,668								
FRANCE	2,695	0,4852	2,643	0,4759	2,558	0,4606	0,900	0,1621	0,943	0,1698	1,014	0,1825							
ITALIA	303,3		297,4		287,9		101,3		106,13		114,06								
LUXEMBOURG	24,26		23,80		23,03		8,11		8,49		9,13								
NEDERLAND	1,756		1,723		1,667		0,587		0,615		0,661								
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee													Pièce - Stück Pezzo - Stuk						
BELGIQUE-BELGIE	3,29				3,26				3,21				0,72		0,75		0,80		
DEUTSCHLAND (BR)	0,241	0,0658	0,238	0,0651	0,235	0,0641	0,053	0,0144	0,055	0,0150	0,059	0,0160							
FRANCE	0,365		0,362		0,356		0,080		0,083		0,089								
ITALIA	41,1		40,7		40,1		9,0		9,4		10,0								
LUXEMBOURG	3,29		3,26		3,21		0,72		0,75		0,80								
NEDERLAND	0,238		0,236		0,232		0,052		0,054		0,058								
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaam, geschikt voor menselijke consumptie													kg						
BELGIQUE-BELGIE	29,09		28,63		27,87		9,40		9,85		10,59								
DEUTSCHLAND (BR)	2,129	0,5817	2,095	0,5725	2,040	0,5574	0,688	0,1880	0,721	0,1970	0,775	0,2117							
FRANCE	3,231		3,180		3,096		1,044		1,094		1,176								
ITALIA	363,6		357,8		348,4		117,5		123,1		132,3								
LUXEMBOURG	29,09		28,63		27,87		9,40		9,85		10,59								
NEDERLAND	2,106		2,072		2,018		0,681		0,713		0,766								
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie													kg						
BELGIQUE-BELGIE	104,67		102,99		100,23		34,37		36,00		38,69								
DEUTSCHLAND (BR)	7,661	2,0933	7,539	2,0598	7,337	2,0046	2,516	0,6873	2,635	0,7200	2,832	0,7738							
FRANCE	11,627		11,441		11,134		3,817		3,999		4,298								
ITALIA	1.308,3		1.287,4		1.252,9		429,7		450,0		483,6								
LUXEMBOURG	104,67		102,99		100,23		34,37		36,00		38,69								
NEDERLAND	7,578		7,456		7,257		2,488		2,606		2,801								

(1) Voir foot-note page 16/Siehe Fussnote Seite 16/Vedi nota pagina 16/zie voetnota blz 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFs  
EIER  
UOVA  
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.72-30.4.72		1.5.72-16.5.72		17.5.72-31.7.72		1.2.72-30.4.72		1.5.72-16.5.72		17.5.72-31.7.72	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	56,56		55,69		54,23		16,54		17,32		18,62	
DEUTSCHLAND (BR)	4,140		4,076		3,969		1,210		1,268		1,363	
FRANCE	6,283	1,1312	6,186	1,1137	6,024	1,0845	1,837	0,3307	1,924	0,3464	2,068	0,3723
ITALIA	707,0		696,06		677,81		206,7		216,5		232,7	
LUXEMBOURG	56,56		55,69		54,23		16,54		17,32		18,62	
NEDERLAND	4,095		4,032		3,926		1,197		1,254		1,348	
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	60,25		59,31		57,75		17,67		18,51		19,90	
DEUTSCHLAND (BR)	4,410		4,341		4,227		1,293		1,355		1,456	
FRANCE	6,692	1,2049	6,588	1,1862	6,415	1,1550	1,963	0,3534	2,056	0,3702	2,210	0,3979
ITALIA	753,1		741,38		721,88		220,9		231,38		248,69	
LUXEMBOURG	60,25		59,31		57,75		17,67		18,51		19,90	
NEDERLAND	4,362		4,294		4,181		1,279		1,340		1,440	
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	117,09		115,24		112,17		34,85		36,51		39,24	
DEUTSCHLAND (BR)	8,571		8,436		8,210		2,551		2,672		2,872	
FRANCE	13,006	2,3417	12,801	2,3048	12,460	2,2433	3,871	0,6970	4,055	0,7301	4,359	0,7848
ITALIA	1463,6		1440,1		1402,1		435,6		456,3		490,5	
LUXEMBOURG	117,09		115,24		112,17		34,85		36,51		39,24	
NEDERLAND	8,477		8,343		8,121		2,523		2,643		2,841	

(1) Voir foot-note page 16/ siehe Fussnote Seite 16/ vedi nota pagina 16/ Zie voetnota blz 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFs  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-per stuk

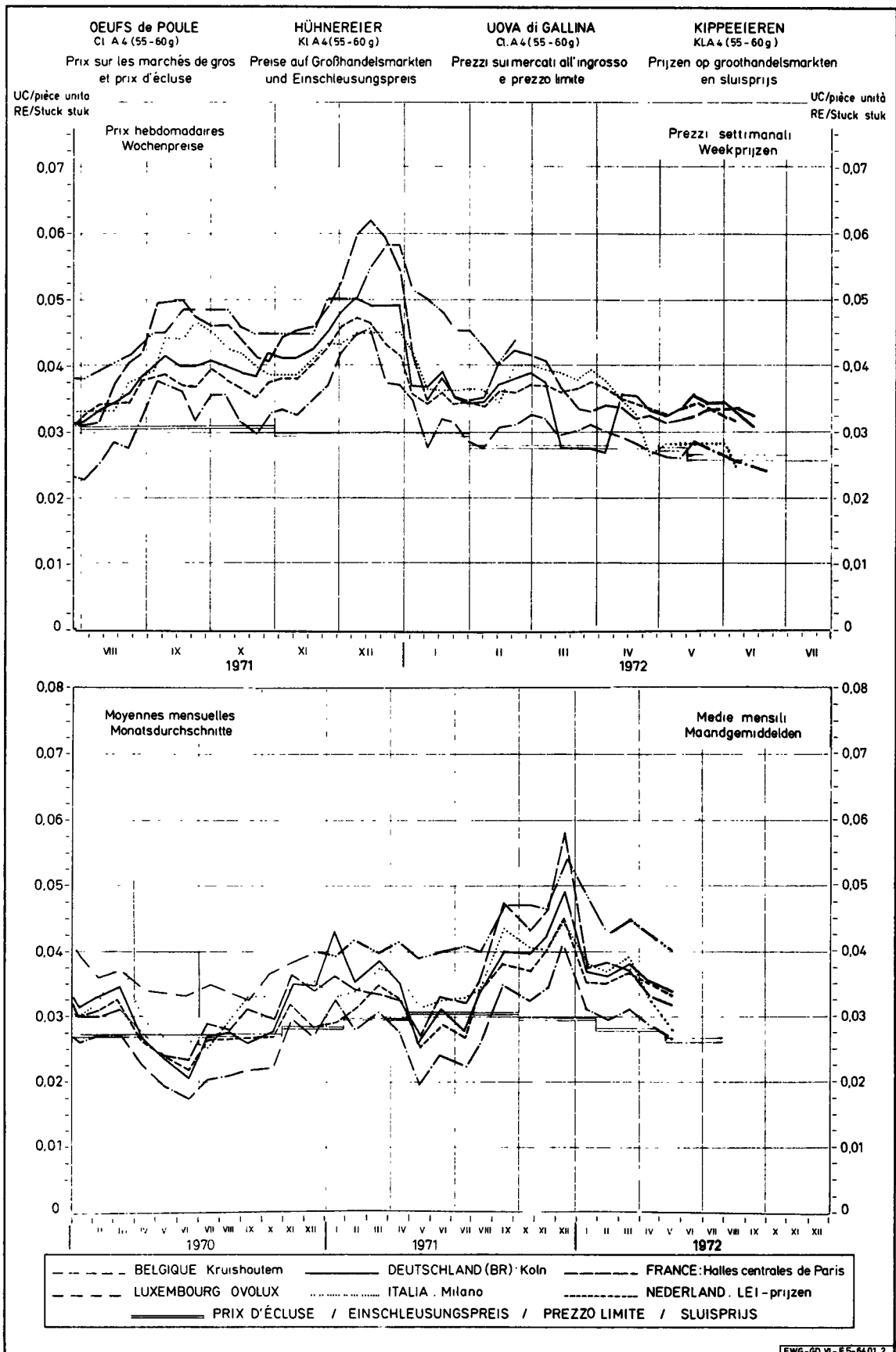
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.		1 9 7 1				1 9 7 2							
				SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>															
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,85	1,68	1,81	2,11	1,67	1,58	1,69	1,58	1,48			
	Groothandelsaankooprijds (franco markt)	57-58	Fb	1,74	1,62	1,72	2,06	1,57	1,47	1,55	1,43	1,36			
		42-43	Fb	0,69	0,83	0,93	1,10	0,88	0,75	0,82	0,76	0,73			
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>															
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,147	0,145	0,155	0,179	0,135	0,132	0,138	0,129	0,124			
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,152	0,149	0,156	0,179	0,146	0,135	0,142	0,139	0,132			
		55-60	DM	0,137	0,140	0,146	0,169	0,136	0,125	0,132	0,127	0,118			
WIEN BUDAPEST	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,132	0,134	0,143	0,165	0,130	0,119	0,128	0,123	0,113			
FRANKFURT	Großhandelseinkaufspreis	60-65	DM	0,163	0,157	0,165	0,186	0,153	0,144	0,151	0,146	0,137			
		55-60	DM	0,147	0,147	0,155	0,176	0,143	0,134	0,141	0,134	0,125			
<b>FRANCE</b>															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,272	0,247	0,266	0,332	0,217	0,223	0,220	0,207	0,202			
		56-60	Ff	0,263	0,240	0,258	0,323	0,208	0,211	0,206	0,183	0,178			
		45et -	Ff	0,126	0,150	0,155	0,205	0,154	0,120	0,126	0,115	0,105			
<b>ITALIA</b>															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	28,90	26,75	27,13	29,90	25,06	24,63	25,60	22,75	20,75			
		55-60	Lit	27,30	25,38	25,13	27,80	23,56	23,00	24,35	20,50	17,50			
		40-45	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
ROMA		55-60	Lit	28,77	26,30	25,84	30,50	23,69	23,19	25,50	21,50	20,06			
<b>LUXEMBOURG</b>															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,47	2,33	2,42	2,75	2,52	2,24	2,35	2,31	2,19			
		55-60	Flux	2,35	2,35	2,31	2,72	2,43	2,14	2,27	2,17	2,02			
<b>NEDERLAND</b>															
BARNEVELD	Groothandelsver- kooprijds	Ø alle klassen	Fl	0,137	0,134	0,145	0,163	0,128	0,127	0,133	0,126	0,121			
	Groothandelsaankooprijds (franco markt)	50-60	Fl	0,147	0,140	0,151	0,164	0,135	0,140	0,150	0,141	0,126			
		50-58	Fl	0,120	0,121	0,130	0,154	0,123	0,119	0,120	0,109	0,094			

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS  
 EIER  
 UOVA  
 EIEREN

par pièce-je Stück  
 per unità-per stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.		1 9 7 2												
				MAI				JUN				JUL				AUG
				8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	17-23	24-30	31-6
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>																
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,44	1,57	1,52	1,48	1,41	1,39	1,30						
	Groothandelsaankooprij (franco markt)	57-58	Fb	1,30	1,42	1,40	1,32	1,26	1,25	1,20						
		42-43	Fb	0,70	0,75	0,77	0,75	0,75	0,75	0,75						
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																
KOLN	Groshandelseinkaufspreis (frei Rheincl.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,123	0,130	0,125	0,125	0,120	0,113							
MÜNCHEN	Groshandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,130	0,130	0,138	0,133	0,128	0,125							
		55-60	DM	0,115	0,118	0,125	0,120	0,115	0,113							
NIEDER- SACHSEN	Groshandelseinkaufspr. (ab Station)	55-60	DM	0,111	0,113	0,120	0,113	0,109	0,103							
FRANKFURT	Groshandelseinstands- preis	60-65	DM	0,138	0,139	0,141	0,136	0,136	0,129							
		55-60	DM	0,125	0,126	0,129	0,124	0,124	0,119							
<b>FRANCE</b>																
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,194	0,201	0,209	0,210									
		56-60	Ff	0,176	0,179	0,185	0,186									
		45et -	Ff	0,105	0,104	0,102	0,105									
<b>ITALIA</b>																
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	20,50	21,00	21,00	20,50	18,50								
		55-60	Lit	17,50	17,50	17,50	17,50	15,50								
		40-45	Lit	-	-	-	-	-								
ROMA		55-60	Lit	19,50	20,50	21,00	21,00	19,75								
<b>LUXEMBOURG</b>																
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,17	2,17	2,25										
		55-60	Flux	2,00	2,00	2,08										
<b>NEDERLAND</b>																
	Groothandelsver- kooprij	§ alle klassen	F1	0,121	0,125	0,123	0,120	0,116								
BARNEVELD	Groothandelsaankooprij (franco markt)	59-64	F1	0,127	0,128	0,126	0,129	0,127	0,118							
		50-58	F1	0,096	0,094	0,091	0,093	0,091	0,087							



## V I A N D E   D E   V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

### I. REGIME DES PRIX

#### Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Pluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)

# SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel  
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

## EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

## I. PREISREGELUNG

### Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

## II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und genießbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salzlake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepreßt noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert.
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepreßt oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

## III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Deutschland (BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)



P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione  
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

---

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, fresche, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato né fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino delta/liarte, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eier" ) peso morto (a cryovac)

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee  
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht.

De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergraan benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72		1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<p>I. COQS, POULES ET POULETS - HÜHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS</p> <p>VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEBENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	24,73		24,42		24,07		5,36		5,71		6,10	
DEUTSCHLAND (BR)	1,810		1,788		1,762		0,392		0,418		0,447	
FRANCE	2,747	0,4946	2,713	0,4884	2,673	0,4813	0,595	0,1071	0,634	0,1141	0,678	0,1220
ITALIA	3.091,2		305,3		300,8		66,94		71,31		76,25	
LUXEMBOURG	24,73		24,42		24,07		5,36		5,71		6,10	
NEDERLAND	1,790		1,768		1,742		0,388		0,413		0,442	
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumés, sans brym avec la tête et les pattes (83 %) Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) Geplukt, ontdermd, met kop en poten (83 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	29,80		29,42		29,00		6,45		6,87		7,35	
DEUTSCHLAND (BR)	2,181		2,154		2,122		0,472		0,503		0,538	
FRANCE	3,310	0,5959	3,268	0,5884	3,221	0,5799	0,716	0,1290	0,763	0,1374	0,816	0,1470
ITALIA	372,4		367,8		362,4		80,6		85,9		91,9	
LUXEMBOURG	29,80		29,42		29,00		6,45		6,87		7,35	
NEDERLAND	2,157		2,130		2,099		0,467		0,497		0,532	
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	35,33		34,89		34,38		7,65		8,15		8,72	
DEUTSCHLAND (BR)	2,586		2,554		2,517		0,560		0,597		0,638	
FRANCE	3,924	0,7065	3,875	0,6977	3,819	0,6876	0,850	0,1530	0,905	0,1630	0,968	0,1743
ITALIA	441,6		436,1		429,8		95,63		101,9		109,0	
LUXEMBOURG	35,33		34,89		34,38		7,65		8,15		8,72	
NEDERLAND	2,550		2,526		2,489		0,554		0,590		0,631	
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIE	38,04		37,57		37,02		8,24		8,78		9,39	
DEUTSCHLAND (BR)	2,785		2,750		2,710		0,603		0,642		0,687	
FRANCE	4,226	0,7608	4,173	0,7513	4,112	0,7404	0,915	0,1647	0,975	0,1755	1,043	0,1877
ITALIA	475,5		469,6		462,8		102,9		109,7		117,3	
LUXEMBOURG	38,04		37,57		37,02		8,24		8,78		9,39	
NEDERLAND	2,754		2,720		2,680		0,596		0,635		0,679	

(1) Voir foot-note page 16/ siehe Fussnote Seite 16/ vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GELUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN											
	1.2.72 - 30.4.72		1.5.72-16.5.72		17.5.72-31.7.72		1.2.72 -30.4.72		1.5.72-16.5.72		17.5.72-31.7.72							
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE						
<p>II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN (1) (1) (1)</p> <p>1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>																		
BELGIQUE-BELGIE	24,09		23,77		23,23		7,49		7,84		8,41							
DEUTSCHLAND (BR)	1,763		1,740		1,700		0,548		0,574		0,616							
FRANCE	2,676	0,4818	2,640	0,4754	2,580	0,4645	0,832	0,1498	0,870	0,1567	0,934	0,1682						
ITALIA	301,1		297,1		290,3		93,6		97,9		105,1							
LUXEMBOURG	24,09		23,77		23,23		7,49		7,84		8,41							
NEDERLAND	1,744		1,721		1,681		0,542		0,567		0,609							
<p>2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarmd, of niet ontdarmd, met kop en poten (85 %)</p>																		
BELGIQUE-BELGIE	28,34				27,96				27,32				8,82		9,23		9,91	
DEUTSCHLAND (BR)	2,074		2,046		2,000		0,646		0,675		0,725							
FRANCE	3,148	0,5667	3,105	0,5591	3,055	0,5464	0,980	0,1764	1,025	0,1845	1,101	0,1982						
ITALIA	354,2		349,4		341,5		110,3		115,3		123,9							
LUXEMBOURG	28,34		27,96		27,32		8,82		9,23		9,91							
NEDERLAND	2,051		2,024		1,978		0,639		0,668		0,717							
<p>Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)</p>																		
BELGIQUE-BELGIE	34,42				33,96				33,18				10,70		11,19		12,02	
DEUTSCHLAND (BR)	2,519		2,486		2,429		0,783		0,819		0,879							
FRANCE	3,823	0,6883	3,772	0,6791	3,686	0,6636	1,189	0,2140	1,243	0,2238	1,335	0,2403						
ITALIA	430,2		424,4		414,8		133,8		139,9		150,2							
LUXEMBOURG	34,42		33,96		33,18		10,70		11,19		12,02							
NEDERLAND	2,492		2,458		2,402		0,775		0,810		0,870							

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Kr

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN										
	1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72		1.2.72 - 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72 - 31.7.72						
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE					
III. OIES - GÄNSE - OCHE - GANZEN																	
(1) (1) (1)																	
VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)																	
1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)																	
BELGIQUE-BELGIË	23,52		23,25		22,81		6,20		6,47		6,92						
DEUTSCHLAND (BR)	1,721		1,702		1,669		0,453		0,473		0,507						
FRANCE	2,612	0,4703	2,583	0,4650	2,533	0,4561	0,688	0,1239	0,718	0,1293	0,769	0,1384					
ITALIA	293,9		290,6		285,1		77,44		80,81		86,50						
LUXEMBOURG	23,52		23,25		22,81		6,20		6,47		6,92						
NEDERLAND	1,702		1,683		1,651		0,449		0,468		0,501						
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE																	
Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %) Geplukt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)																	
BELGIQUE - BELGIË	33,60		33,22		32,58		8,85		9,24		9,89						
DEUTSCHLAND (BR)	2,459		2,431		2,385		0,648		0,676		0,724						
FRANCE	3,732	0,6719	3,690	0,6643	3,619	0,6516	0,983	0,1770	1,103	0,1847	1,098	0,1977					
ITALIA	419,9		415,2		407,3		110,6		115,4		123,6						
LUXEMBOURG	33,60		33,22		32,58		8,85		9,24		9,89						
NEDERLAND	2,432		2,405		2,359		0,641		0,669		0,716						
Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %) b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (75 %) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %) Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)																	
BELGIQUE-BELGIË	26,73				26,32				25,62				8,97		9,39		10,10
DEUTSCHLAND (BR)	1,957		1,926		1,875		0,656		0,687		0,739						
FRANCE	2,969	0,5346	2,923	0,5263	2,846	0,5124	0,996	0,1793	1,043	0,1878	1,121	0,2019					
ITALIA	334,1		328,9		320,3		112,1		117,4		126,2						
LUXEMBOURG	26,73		26,32		25,62		8,97		9,39		10,10						
NEDERLAND	1,935		1,905		1,855		0,649		0,680		0,731						

(1) Voir foot-note page 16/ Siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz 16.

PRIX D'ECLUSE  
EINSCHLEUSUNGSPREISE  
PREZZI LIMITE  
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS  
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN  
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI  
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLANE  
GEVOGELTE

Eg

Pays importateurs EinfuhrLänder Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.2.72- 30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72-31.7.72		1.2.72-30.4.72		1.5.72 - 16.5.72		17.5.72-31.7.72	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
<b>IV. DINDES - TRUSHÜHNER - TACCHINE - KALKOENEN</b> (1) (1) (1) 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	28,39		28,11		27,65		6,88		7,17		7,66	
DEUTSCHLAND (BR)	2,078		2,057		2,024		0,504		0,525		0,560	
FRANCE	3,153	0,5677	3,122	0,5621	3,071	0,5529	0,764	0,1376	0,796	0,1434	0,850	
ITALIA	354,8		351,3		345,6		86,0		89,6		95,7	
LUXEMBOURG	28,39		28,11		27,65		6,88		7,17		7,66	
NEDERLAND	2,055		2,035		2,001		0,498		0,519		0,554	
<b>2. ABATTUES - GESCHLÄCHTETE - MACELLATI - GESLÄCHTE</b>												
BELGIQUE-BELGIE	40,55		40,15		39,49		9,83		10,24		10,94	
DEUTSCHLAND (BR)	2,968		2,939		2,891		0,719		0,750		0,800	
FRANCE	4,504	0,8110	4,460	0,8030	4,387	0,7898	1,091	0,1965	1,137	0,2048	1,215	
ITALIA	506,9		501,9		493,6		122,8		128,0		136,7	
LUXEMBOURG	40,55		40,15		39,49		9,83		10,24		10,94	
NEDERLAND	2,936		2,907		2,859		0,711		0,741		0,792	
<b>V. BINTADES - PERLHÜHNER - FARAONE - PARELHOENDERS</b> 1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	41,75		41,39		40,80		9,55		9,94		10,60	
DEUTSCHLAND (BR)	3,056		3,030		2,986		0,699		0,727		0,776	
FRANCE	4,638	0,8350	4,598	0,8278	4,532	0,8159	1,060	0,1909	1,104	0,1987	1,177	
ITALIA	521,9		517,4		509,9		119,3		124,2		132,4	
LUXEMBOURG	41,75		41,39		40,80		9,55		9,94		10,60	
NEDERLAND	30,23		29,97		29,54		0,691		0,719		0,767	
<b>2. ABATTUES - GESCHLÄCHTETE - MACELLATI - GESLÄCHTE</b>												
BELGIQUE-BELGIE	59,64		59,13		58,28		13,64		14,20		15,14	
DEUTSCHLAND (BR)	4,366		4,328		4,266		0,998		1,039		1,108	
FRANCE	6,625	1,1928	6,568	1,1826	6,473	1,1655	1,515	0,2727	1,577	0,2839	1,681	
ITALIA	745,5		739,1		728,4		170,4		177,4		189,2	
LUXEMBOURG	59,64		59,13		58,28		13,64		14,20		15,14	
NEDERLAND	4,318		4,281		4,219		0,987		1,028		1,096	

(1) Voir foot-note page 16/ siehe Fussnote Seite 16/ Vedi nota pagina 16/ zie voetnota blz 16.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
 GEFLUGEL  
 POLLAME  
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - FAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972											1973	
		MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelverkooprijns af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-								
		70 %	Fb	43,00	44,75	43,75								
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Groothandelverkooprijns ab Schlachterij	Hühnchen bratfertig (950-1000gr)	70 %	DM	2,657	2,655	2,658								
		Hühnchen Griller (600-1000gr)	65 %	DM	2,808	2,808	2,815							
			70 % (1300-1900 gr)	DM	1,885	1,885	1,885							
<b>FRANCE</b>														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement	83 %	GROS	Ff	4,440	4,160	4,630							
				MOYENS	Ff	4,100	3,910	4,450						
	Poules cocotte	83 %	1e qual.	Ff	2,290	2,440	2,720							
<b>ITALIA</b>														
Milano - Pressi d'acquisto all'ingrosso  (Franco Mercato)	Polli allevati a terra	83 %	1a qual.	Lit	486,0	447,5	492,5							
				2a qual.	Lit	-	-	-						
	Polli allevati in batteria	83 %	1a qual.	Lit	432,0	398,8	437,5							
Galline	83 %	1a qual.	Lit	531,0	522,5	525,0								
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,00	44,00	44,00								
		70 %	Flux	54,00	54,00	54,00								
	Poules	83 %	Flux	34,00	34,00	34,00								
		70 %	Flux	44,00	44,00	44,00								
<b>NEderland</b>														
Groothandelverkooprijns	Kuikens	70 %	F1	2,356	2,388	2,379								
		Kippen	70 %	F1	2,250	2,246	2,248							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR  
PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT  
PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE  
PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES  
GEFLUGEL  
POLLAME  
GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Eg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972											
			MAI				JUN				JUL			
			1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-2	3-9	10-16	
<b>BELGIQUE-BELGIE</b>														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelverkooprijke af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
		70 %	Fb	44,00	44,00	44,00	43,00	43,00	43,00	42,50	42,00			
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>														
Grosshandelsverkaufspreise ab Schlachtereid	Hähnchen bratfertig (950-1000g)	70 %	DM	2,655	2,655	2,660	2,655	2,675	2,675	2,675				
	Hähnchen Griller (600-1000g)	65 %	DM	2,808	2,813	2,813	2,820	2,830	2,830	2,843				
	Suppenhühner (1300-1800g)	70 %	DM	1,885	1,885	1,885	1,885	1,885	1,885	1,885				
<b>FRANCE</b>														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% GROS		Ff	4,400	4,650	4,760	4,900	4,220	4,060	3,900				
		MOYENS	Ff	4,370	4,470	4,580	4,600	3,980	3,860	3,800				
	Poules cocotte 83% 1e qual.		Ff	2,650	2,800	3,000	2,600	2,360	2,410	2,600				
<b>ITALIA</b>														
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso  (FRANCO MERCATO)	Polli allevati a terra 83 % 1a qual.		Lit	515	475	490	490	480	515					
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-					
	Polli allevati in batteria - 83 % Galline 83 % 1a qual.		Lit	470	425	425	430	420	460					
			Lit	525	525	525	525	505	505					
<b>LUXEMBOURG</b>														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00				
		70 %	Flux	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00				
	Poules	83 %	Flux	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00	34,00				
		70 %	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00				
<b>NEDERLAND</b>														
Groothandelverkooprijke	Kuikens	70 %	F1	2,380	2,370	2,380	2,380	2,390	2,400	2,390				
	Kippen	70 %	F1	2,270	2,260	2,220	2,250	2,230	2,190	2,220				



## V I A N D E   B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

### I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

#### A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

#### B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention.

### II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 705/71) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	<p>Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure</p> <p>a. Veaux b. Autres :</p> <p>1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation 2. Non dénommés</p>
02.01 A II a)	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées</p> <p>1. Fraîches ou réfrigérées :</p> <p>aa) De veau :</p> <p>11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés</p> <p>bb) De gros bovins :</p> <p>11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière</p> <p>cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :</p> <p>11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés</p> <p>2. Congelées :</p> <p>aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres :</p> <p>11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés</p> <p>aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés</p>
02.06 CI	<p>Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées</p> <p>a) Non désossées b) Désossées</p>

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

### III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1253/70 et notamment son art. 10, paragraphe 5, et conformément à l'art. 2 du Règlement (CEE) n° 705/71, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

#### Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) : marchés: 14 marchés - Poids vif  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : marchés: 8 marchés - Poids net sur pied  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

#### Gros bovins :

Boeufs :	F : 60 %	Génisses :	F : 60 %	Vaches :	R : 57 %	Taureaux:	F: 62 %
	R : 58 %		R : 58 %		A : 54 %		R: 60 %
	A : 56 %		A : 56 %		N : 52 %		A: 58 %
	N : 53 %		N : 53 %		C : 48 %		N: 56 %
					E : 45 %		

Veaux : extra : 63 %  
1e qual.: 60 %  
2e qual.: 55 %  
3e qual.: 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni : 1e et 2e qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Boeufs : 1e et 2e qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vaches : 1e et 2e qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

#### Gros bovins :

Vitelloni :	1e qual. : 58 %	Boeufs :	1e qual. : 55 %	Vaches :	1e qual.: 55 %
	2e qual. : 54 %		2e qual. : 50 %		2e qual.: 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %  
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- 67 % pour la zone excédentaire
- 33 % pour la zone déficitaire .

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux :	qual. extra : 56 %	Vaches :	qual. extra : 56 %
	qual. AA : 54 %		qual. AA : 54 %
	qual. A : 52 %		qual. A : 52 %
			qual. B : 50 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Taureaux : le qual. :	59 %	Génisses : le qual. :	58 %	Vaches : le qual. :	56 %
2e qual. :	56 %	2e qual. :	55 %	2e qual. :	53 %
				3e qual. :	50 %

Vaches destinées à  
l'industrie alimentaire : 47 %

#### IV. PRIX SUR LES MARCHÉS DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kød salg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES

: 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

## R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

### I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

#### A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

#### B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

### II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

#### Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 705/71 ) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unversüßlichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern:</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

### III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1253/70, insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, und gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 705/71 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte : 14 Märkte - Lebendgewicht  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart )

FRANKREICH : Märkte: 8 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)  
(Toulouse - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : F: 60 %	Färsen : F: 60 %	Kühe : R: 57 %	Bullen : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 42 %	N: 56 %
		D: 45 %	

Kälber : extra : 63 %  
1. Qual. 60 %  
2. Qual. 55 %  
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte :

a) Überschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni	: 1. und 2. Qual.	: - 12,480 UC/100 kg
Ochsen	: 1. und 2. Qual.	: - 7,840 UC/100 kg
Kühe	: 1. und 2. Qual.	: - 7,200 UC/100 kg
Vitelli	: 1. und 2. Qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %  
2. Qual. : 59 %

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter  
a) genannten Preise mit 67 % für das Überschußgebiet und der unter  
b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen:	Qual. extra : 56 %	Kühe :	Qual. extra : 56 %
	Qual. AA : 54 %		Qual. AA : 54 %
	Qual. A : 52 %		Qual. A : 52 %

Kälber : 60 %

Qual. B : 50 %

NIEDERLANDE:Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stiere :	1. Qual. : 59 %	Färsen :	1. Qual. : 58 %	Kühe :	1. Qual. : 56 %
	2. Qual. : 56 %		2. Qual. : 55 %		2. Qual. : 53 %
					3. Qual. : 50 %

Wurstkühe : 47 %

#### IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschließend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin



## C A R N I   B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e  
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

### INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

### I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

#### A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

#### B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

### II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 705/71), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione</p> <p>2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo</p> <p>bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate</p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

### III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 1253/70, in particolare l'articolo 10, paragrafo 5, e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 705/71 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 705/71, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 14 mercati - Peso vivo  
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA : mercati : 8 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)  
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Buoi : F: 60 %	Giovenche : F: 60 %	Vacche : R: 57 %	Tori : F: 62 %
R: 58 %	R: 58 %	A: 54 %	R: 60 %
A: 56 %	A: 56 %	N: 52 %	A: 58 %
N: 53 %	N: 53 %	C: 48 %	N: 56 %
		E: 45 %	

Vitelli : extra 63 %  
1e qual. 60 %  
2e qual. 55 %  
3e qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo  
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto  
Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg  
Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg  
Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg  
Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti :

Vitelloni : 1a qual. 58 %	Buc. : 1a qual. 55 %	Vacche : 1a qual. 55 %
2a qual. 54 %	2a qual. 50 %	2a qual. 49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual. 61 %		
2a qual. 59 %		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- a) 67 % per la zona eccedentaria
- b) 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch- sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Buoi, giovenche, tori	: qual. extra : 56 %	Vacche	: qual. extra : 56 %
	qual. AA : 54 %		qual. AA : 54 %
	qual. A : 52 %		qual. A : 52 %
			qual. B : 50 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Tori	: la qual. : 59 %	Giovenche	: la qual. : 58 %	Vacche	: la qual. : 56 %
	2a qual. : 56 %		2a qual. : 55 %		2a qual. : 53 %
					3a qual. : 50 %

Vacche destinate alla  
industria alimentare : 47 %

#### IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi della qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato constatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatureksportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di . blino

## R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-  
vlees (vastgestelde prijzen ex. marktprijzen) en invoerheffingen.

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

### I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68. Art. 2 t/m 8)

#### A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

#### B. Interventie maatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

### II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

#### Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 705/71) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voorspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

### III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1253/70, inzonderheid art. 10, lid 5, en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 705/71 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 705/71 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND(ER) : Markten : 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten : 8 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - La Villette)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen : F : 60 %	Vaarzen : F : 60 %	Koeien : R : 57 %	Stieren : F : 62 %
R : 58 %	R : 58 %	A : 54 %	R : 60 %
A : 56 %	A : 56 %	N : 52 %	A : 58 %
N : 53 %	N : 53 %	C : 48 %	N : 56 %
		E : 45 %	

Kalveren : extra : 63 %  
1e kwal. : 60 %  
2e kwal. : 55 %  
3e kwal. : 51 %

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg  
Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg  
Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg  
Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Ossen : 1e kwal. : 55 %	Koeien : 1e kwal. : 55 %
2e kwal. : 54 %	2e kwal. : 50 %	2e kwal. : 49 %

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 %  
2e kwal. : 59 %

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 % en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren :	kw. extra : 56 %	Koeien :	kw. extra : 56 %
	kw. AA : 54 %		kw. AA : 54 %
	kw. A : 52 %		kw. A : 52 %

Kalveren : 60 %

kw. B : 50 %

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. : 59 %	Vaarzen : 1e kwal. : 58 %	Koeien : 1e kwal. : 56 %
2e kwal. : 56 %	2e kwal. : 55 %	2e kwal. : 53 %
		3e kwal. : 50 %

Worstkoeien : 47 %

#### IV. PRIJZEN OP DE MARKTEN VAN DERDE LANDEN

Overeenkomstig art. 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1024/68 stelt de Commissie elke week een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Voor kalveren is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de noteringen van de kwaliteiten, die op de meest representatieve markten van Denemarken werden waargenomen.

Voor volwassen runderen is deze prijs gelijk aan het met de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1024/68 vastgestelde coëfficiënten gewogen gemiddelde van de - rekenkundig gemiddelde - noteringen van de representatieve kwaliteiten; die op de meest representatieve markten van derde landen werden waargenomen. Deze prijzen worden vervolgens verhoogd met forfaitaire bedragen.

De marktprijzen voor de derde landen hebben betrekking op :

DENEMARKEN : noteringen van :

- OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Ködsalg
- D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgsforeniger
- A K = Samvirkende Danske Andels Kreaturesportforeniger

ENGELAND EN WALES : 64 markten

OOSTENRIJK : markt van Wenen

IERLAND : markt van Dublin



PRIA D'ORIENTATION  
 PREZIIERUNGSPREISE  
 PREZZI DI ORIENTAMENTO  
 ORIENTATIEPRIJZEN

VI NDE BOVINE  
 RINDEF EISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VCLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KÄLBER VITELLI - KÄLBEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	60,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.4.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - .....	75,000	94,250

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C. E. E.  
E. W. G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RINDVLEES

100 kg-FWI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1972												1973
				AFR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
<b>BELGIQUE/BELGIE</b>																
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3.750,0												
ANDERLECHT	Bœufs - Ossen	60 %	7	Fb	5.273,3	5.408,1										
	Génisses - Vaarsen	60 %	11	Fb	5.178,3	5.390,3										
	Bœufs - Ossen	55 %	8	Fb	4.695,0	4.764,5										
	Génisses - Vaarsen	55 %	13	Fb	4.561,7	4.698,4										
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	5.116,7	5.154,8										
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	4.511,7	4.627,4										
	Bétail de fabrication Fabricatievee		7	Fb	2.840,0	2.909,7										
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fb	4.483,5	4.580,0									
				UC-RE	89,669	91,599										
<b>DEUTSCHLAND (BR)</b>																
Orientierungspreis				DM	274,50											
DES 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	315,39	321,70										
		Kl. B	0,5	DM	293,86	302,90										
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	304,58	324,03										
		Kl. B	5,1	DM	288,43	304,49										
		Kl. C	0,7	DM	259,33	272,46										
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	334,61	353,80										
		Kl. B	10,1	DM	311,55	329,99										
		Kl. C	1,2	DM	279,94	296,29										
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	282,11	300,67										
		Kl. B	18,9	DM	265,89	283,55										
		Kl. C	9,0	DM	238,28	250,80										
		Kl. D	1,4	DM	203,67	212,90										
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)				100	DM	296,82	314,42									
				RE	81,098	85,908										
<b>FRANCE</b>																
Prix d'orientation				FR	416,56											
DES 8 MARCHES	Bœufs	F	3	FR	601,90	632,95										
		R	9	FR	544,47	577,31										
		A	8	FR	497,32	529,52										
		N	6	FR	446,17	475,21										
	Génisses	F	4	FR	629,70	669,10										
		R	5	FR	564,92	602,92										
		A	6	FR	504,20	537,34										
		N	5	FR	445,91	474,92										
	Vaches	R	4	FR	539,10	567,29										
		A	10	FR	469,94	499,78										
		N	20	FR	428,96	453,16										
		C	9	FR	361,18	383,92										
		E	4	FR	281,12	298,06										
	Taureaux	F	1	FR	525,90	573,20										
		R	2	FR	488,35	529,89										
		A	2	FR	457,00	494,50										
N		2	FR	415,11	445,53											
Moyenne pondérée toutes classes				100	FR	470,16	499,64									
				UC	84,650	89,957										

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag.72 / Zie voetnota blz.72

BOVINS VIVANTS  
LEVENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
E.W.G.-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1972													
				MAR		APR				MAI							
				24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1				
BELGIQUE/BELGIE																	
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs				3.600,0	3.750,0												
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60 %	7	Fb	5.050,0	5.150,0	5.150,0	5.300,0	5.400,0	5.450,0	5.450,0	5.400,0	5.400,0	5.350,0			
	Génisses - Vaarsen	60 %	11	Fb	5.000,0	5.050,0	5.050,0	5.200,0	5.300,0	5.400,0	5.400,0	5.400,0	5.400,0	5.350,0			
	Boeufs - Ossen	55 %	8	Fb	4.500,0	4.600,0	4.600,0	4.700,0	4.800,0	4.850,0	4.800,0	4.750,0	4.750,0	4.700,0			
	Génisses - Vaarsen	55 %	13	Fb	4.400,0	4.450,0	4.450,0	4.550,0	4.700,0	4.750,0	4.750,0	4.700,0	4.700,0	4.600,0			
	Tauteaux - Stieren	60 %	10	Fb	5.050,0	5.050,0	5.050,0	5.100,0	5.200,0	5.250,0	5.200,0	5.150,0	5.150,0	5.050,0			
	Vaches - Koeien	55 %	10	Fb	4.300,0	4.400,0	4.400,0	4.500,0	4.650,0	4.700,0	4.700,0	4.650,0	4.600,0	4.500,0			
	Bétail de fabrication Fabricatievees	50 %	21	Fb	3.700,0	3.800,0	3.800,0	3.900,0	4.050,0	4.100,0	4.050,0	4.000,0	3.950,0	3.850,0			
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen				100	Fb	4.315,0	4.376,5	4.376,5	4.480,5	4.609,0	4.661,0	4.628,5	4.587,5	4.562,0	4.481,5		
					UC-RE	86,300	87,530	87,530	89,610	92,180	93,220	92,570	91,750	91,240	89,630		
DEUTSCHLAND (BR)																	
Orientierungspreis				DM	263,52	274,50											
D 14 MÄRKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	307,30	319,00	314,70	315,80	315,90	307,60	315,90	318,70	323,90	338,80			
		Kl. B	0,5	DM	290,50	288,20	302,00	294,60	291,30	290,40	293,20	308,40	304,80	313,90			
	Ferkeln	Kl. A	14,9	DM	301,20	300,30	303,30	304,30	307,50	310,00	311,90	321,00	330,70	343,30			
		Kl. B	5,1	DM	282,80	289,40	286,70	287,50	292,00	292,40	294,60	301,90	310,00	320,70			
		Kl. C	0,7	DM	258,20	257,50	255,90	257,90	261,20	270,00	263,00	269,40	277,20	283,10			
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	328,80	330,50	334,10	334,60	336,80	338,90	342,00	349,60	359,90	375,30			
		Kl. B	10,1	DM	305,40	307,80	310,50	312,90	312,50	316,10	318,20	325,90	337,60	348,90			
		Kl. C	1,2	DM	280,60	280,20	275,70	276,40	286,50	282,30	283,00	303,70	301,50	306,40			
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	275,00	275,90	281,00	282,40	286,00	287,40	289,40	298,20	304,90	320,60			
		Kl. B	18,9	DM	258,00	259,80	264,50	266,70	269,50	271,00	273,30	281,60	289,50	299,20			
		Kl. C	9,0	DM	232,90	233,30	237,70	238,40	241,60	241,60	243,60	249,60	254,60	262,30			
		Kl. D	1,4	DM	204,40	207,60	205,30	196,20	205,70	204,70	205,10	214,40	215,30	222,90			
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen				(1)	100	DM	291,09	292,47	295,87	296,90	299,55	301,18	303,57	311,59	320,22	332,46
							RE	79,532	79,911	80,839	81,120	81,843	82,289	82,942	85,135	87,492	90,836
FRANCE																	
Prix d'orientation				FF	399,90	416,56											
DES 8 MARCHES	Boeufs	F	3	FF	580,50	585,00	600,00	603,00	609,00	621,00	624,00	637,50	639,00	639,00			
		R	9	FF	522,00	525,48	537,66	546,94	556,80	563,76	570,72	581,16	583,48	582,32			
		A	8	FF	475,65	480,55	489,65	499,80	508,90	515,90	522,90	532,70	536,20	534,80			
		N	6	FF	424,66	429,96	436,59	450,50	457,79	463,75	469,05	477,66	481,64	479,65			
	Génisses	F	4	FF	618,00	618,00	621,00	627,00	642,00	651,00	663,00	672,00	675,00	678,00			
		R	5	FF	546,65	549,55	556,80	568,40	575,65	581,45	593,05	600,30	616,25	616,25			
		A	6	FF	481,60	488,00	496,40	505,60	516,00	524,00	531,20	538,40	546,40	541,60			
	Vaches	N	5	FF	424,00	430,06	437,63	448,23	457,32	464,88	470,18	477,00	481,54	477,00			
		R	4	FF	511,10	516,80	533,90	541,50	551,00	562,40	564,30	571,90	570,00	568,10			
		A	10	FF	448,54	453,60	463,73	471,15	480,60	489,38	494,78	501,53	506,93	502,20			
		N	20	FF	410,80	416,00	423,15	430,95	437,45	443,95	448,50	456,30	458,90	454,40			
		C	9	FF	343,80	348,00	355,80	361,80	370,80	376,20	380,40	386,40	388,80	384,60			
	Taureaux	E	4	FF	264,86	270,00	274,50	281,57	290,57	295,71	299,57	301,50	297,00	295,07			
		F	1	FF	506,34	508,40	514,60	522,87	541,47	558,00	566,27	578,67	578,67	578,67			
		R	2	FF	463,50	468,00	477,00	487,50	505,50	517,50	526,50	534,00	534,00	532,50			
		A	2	FF	433,84	440,80	447,76	453,56	472,12	483,72	490,68	496,48	498,80	498,80			
	Moyenne pondérée toutes classes			100	FF	449,97	454,70	463,26	471,68	480,94	488,54	494,44	502,21	505,71	503,05		
					UC	81,013	81,865	83,407	84,923	86,590	87,958	89,020	90,420	91,050	90,570		

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

FRUX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EMG- LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G. - LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN		Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen		%	1972												1973
					APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN			
<b>I T A L I A</b>																	
Prezzo di orientamento				Lit	46.875												
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29	Lit	67.795	70.028											
		2a qual.	24	Lit	59.957	61.901											
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	55.803	57.351											
		2a qual.	11	Lit	45.995	47.237											
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	50.893	55.233											
		2a qual.	13	Lit	40.633	43.694											
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	6	Lit	28.508	28.790											
		Media ponderata tutte classi		100	Lit	55.196	57.348										
				UC	88,314	91,757											
<b>L U X E M B O U R G</b>																	
Prix d'orientation				Flux	3.750,0												
Ø LUXEMBOURG- ESCH-AIZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. EXTRA	65	Flux	4.699,8	4.923,7											
		Cl. AA	11	Flux	4.283,2	4.534,3											
		Cl. A	1	Flux	3.824,8	4.056,8											
	Vaches	Cl. EXTRA	2	Flux	4.499,0	4.851,1											
		Cl. AA	5	Flux	4.138,9	4.405,5											
		Cl. A	12	Flux	3.727,9	4.002,6											
		Cl. B	4	Flux	3.370,7	3.607,7											
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	4.443,4	4.681,6											
				UC	88,867	93,633											
<b>N E D E R L A N D</b>																	
Orientatieprijs				F1	271,50												
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	F1	349,49	358,43											
		2e Kwal.	5	F1	315,19	322,79											
	Vaarzen	1e Kwal.	18	F1	352,29	368,36											
		2e Kwal.	12	F1	315,63	326,52											
	Koeien	1e Kwal.	12	F1	323,67	337,12											
		2e Kwal.	33	F1	278,20	289,33											
		3e Kwal.	10	F1	241,01	248,04											
	Worstkoeien		5	F1	225,85	235,16											
Gevogen gemiddelde aller klassen			100	F1	300,56	312,04											
				UC	83,028	86,200											

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG- LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G. - LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-FWT

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1972										
				MAR		APR				MAI				
				24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	
I T A L I A														
Prezzo di orientamento			Lit	45.000		46.875								
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Vitel-ioni	1a qual.	29	Lit	66.203	66.616	67.334	68.123	68.375	69.111	69.655	69.697	70.283	71.162
		2a qual.	24	Lit	58.409	58.974	59.666	60.221	60.388	60.960	61.650	61.650	62.069	62.906
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	54.341	54.795	55.158	55.975	56.519	57.245	57.245	57.245	57.245	57.790
		2a qual.	11	Lit	44.749	45.162	45.492	46.152	46.564	47.142	47.142	47.142	47.142	47.637
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	49.012	49.396	49.870	50.436	52.209	54.275	55.056	54.833	55.391	56.362
		2a qual.	13	Lit	39.101	39.486	39.809	40.356	41.622	43.193	43.752	43.417	43.640	44.348
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	6	Lit	25.000	27.500	28.500	28.750	29.250	28.250	28.750	28.750	29.000	29.000
Media ponderata tutte classi			100	Lit	53.534	54.107	54.690	55.329	55.873	56.667	57.151	57.102	57.461	58.190
				UC	85,655	86,571	87,504	88,527	89,397	90,667	91,441	91,362	91,937	93,104
L U X E M B O U R G														
Prix d'orientation			Flux	3.600,0		3.750,0								
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. EXTRA	65	Flux	4.589,2	4.620,0	4.676,0	4.715,2	4.737,6	4.790,8	4.841,2	4.944,8	4.975,6	5.023,2
		Cl. AA	11	Flux	4.012,2	4.233,6	4.287,6	4.282,2	4.274,1	4.395,6	4.492,8	4.436,1	4.587,3	4.727,7
		Cl. A	1	Flux	3.502,2	3.502,2	4.004,0	3.978,0	3.692,0	4.004,0	4.004,0	4.004,0	3.926,0	4.368,0
	Vaches	Cl. EXTRA	2	Flux	4.443,6	4.286,8	4.510,8	4.424,0	4.536,0	4.984,0	4.827,2	4.718,0	4.984,0	4.790,8
		Cl. AA	5	Flux	3.974,4	4.025,7	4.133,7	4.139,1	4.171,5	4.301,1	4.368,6	4.374,0	4.449,6	4.503,6
		Cl. A	12	Flux	3.585,4	3.663,4	3.697,2	3.788,2	3.692,0	3.871,4	3.928,6	4.004,0	4.050,8	4.118,4
	Cl. B	4	Flux	3.300,0	3.137,5	3.450,0	3.385,0	3.407,5	3.532,5	3.562,5	3.650,0	3.600,0	3.670,0	
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	4.309,2	4.355,9	4.429,6	4.461,1	4.465,2	4.558,2	4.609,9	4.681,7	4.730,3	4.790,8
				UC	86,184	87,117	88,593	89,222	89,303	91,164	92,199	93,633	94,605	95,816
N E D E R L A N D														
Orientatieprijs			Fl	260,64		271,50								
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	Fl	341,02	345,74	350,46	347,12	351,84	354,79	359,90	359,90	359,51	356,16
		2e Kwal.	5	Fl	307,44	311,92	316,21	312,85	317,52	319,39	324,24	324,24	323,31	321,07
	Vaarsen	1e Kwal.	18	Fl	342,20	345,87	352,25	350,90	355,73	360,37	367,91	371,01	370,43	368,69
		2e Kwal.	12	Fl	305,98	310,38	316,62	314,23	318,27	320,83	326,70	328,53	328,53	325,42
	Koeien	1e Kwal.	12	Fl	315,09	319,20	324,61	322,37	325,92	328,16	335,81	341,04	340,11	336,56
		2e Kwal.	33	Fl	268,18	273,13	279,13	277,01	280,37	283,90	289,73	291,32	290,44	288,85
		3e Kwal.	10	Fl	230,67	236,83	241,67	239,00	243,50	246,67	250,67	253,33	237,50	252,00
	Worstkoeien		5	Fl	217,14	221,21	225,60	225,29	228,73	230,30	234,84	237,35	236,88	234,22
Gevogen gemiddelde aller klassen			100	Fl	290,97	295,57	301,25	299,13	303,11	306,33	312,35	314,68	312,49	311,89
				UC	80,379	81,648	83,218	82,633	83,732	84,620	86,286	86,927	86,324	86,159

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	1972										1973
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
D A N M A R K												
Ø EXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	513,33	537,66							
		1. Kl.	öre/ kg	498,33	522,66							
		2. Kl.	öre/ kg	480,83	505,16							
	Kvier	Prima	öre/ kg	504,50	528,63							
		1. Kl.	öre/ kg	491,17	513,63							
		2. Kl.	öre/ kg	476,17	498,63							
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	473,83	497,18							
		1. Kl.	öre/ kg	456,33	479,68							
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	459,42	483,23							
		2. Kl.	öre/ kg	435,00	456,69							
		3. Kl.	öre/ kg	402,50	422,74							
	Tyre	Prima	öre/ kg	520,83	547,42							
		1. Kl.	öre/ kg	498,33	526,53							
		2. Kl.	öre/ kg	475,83	505,65							
	Ø Arith.		öre/ kg	477,60	501,82							
		UC-RE 100kg	63,680	66,456								
E N G L A N D + W A L E S												
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£,d. cwt	13,888	14,285							
		Medium	£,d. cwt	13,467	13,924							
		Heavy	£,d. cwt	13,375	13,921							
	Heifers	Light	£,d. cwt	13,667	14,051							
		Medium	£,d. cwt	13,393	13,811							
		Heavy	£,d. cwt	13,102	13,567							
	First qual.	Light	£,d. cwt	13,685	13,990							
		Heavy	£,d. cwt	13,349	13,668							
	Others	Light	£,d. cwt	13,227	13,599							
		Heavy	£,d. cwt	12,684	12,897							
	Fat cows		£,d. cwt	10,905	11,387							
	Ø Arith.		£,d. cwt	13,159	13,554							
		UC-RE 100kg	62,166	64,032								
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			£,d. cwt	12,895	13,283							
			UC-RE 100kg	60,921	62,752							

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1972											
		MAR		APR				MAI					
		24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1		
DANMARK													
Ø GIKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/kg	492,50	502,50	502,50	522,50	522,50	517,50	517,50	522,50	537,50	592,50
		1. Kl.	öre/kg	477,50	487,50	487,50	507,50	507,50	502,50	502,50	507,50	522,50	577,50
		2. Kl.	öre/kg	460,00	470,00	470,00	490,00	490,00	485,00	485,00	490,00	505,00	560,00
	Kvler	Prima	öre/kg	480,00	490,00	495,00	510,00	517,50	512,50	512,50	517,50	527,50	572,50
		1. Kl.	öre/kg	467,50	477,50	482,50	497,50	502,50	497,50	497,50	502,50	512,50	557,50
		2. Kl.	öre/kg	452,50	462,50	467,50	482,50	487,50	482,50	482,50	487,50	497,50	542,50
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/kg	457,50	467,50	467,50	477,50	482,50	472,50	477,50	487,50	497,50	547,50
		1. Kl.	öre/kg	440,00	450,00	450,00	460,00	465,00	455,00	460,00	470,00	480,00	530,00
	Køer	1. Kl.	öre/kg	442,50	452,50	452,50	465,00	467,50	457,50	462,50	472,50	485,00	535,00
		2. Kl.	öre/kg	417,50	427,50	427,50	442,50	442,50	432,50	437,50	447,50	457,50	505,00
		3. Kl.	öre/kg	385,00	395,00	395,00	410,00	410,00	400,00	405,00	415,00	425,00	465,00
	Tyre	Prima	öre/kg	510,00	510,00	510,00	530,00	530,00	525,00	530,00	535,00	545,00	600,00
		1. Kl.	öre/kg	487,50	487,50	487,50	507,50	507,50	502,50	507,50	515,00	525,00	580,00
		2. Kl.	öre/kg	465,00	465,00	465,00	485,00	485,00	480,00	485,00	495,00	505,00	560,00
Ø Arith.		öre/kg	459,64	467,50	468,57	484,82	486,96	480,18	483,04	490,36	501,61	551,79	
		UC-RE 100kg	61,286	62,333	62,476	64,643	64,928	64,024	64,405	64,709	66,194	72,815	
ENGLAND + WALES													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	£/cwt	13,770	14,000	13,860	13,720	13,990	13,880	13,880	14,110	14,570	14,900
		Medium	£/cwt	13,350	13,560	13,400	13,330	13,570	13,520	13,520	13,720	14,210	14,570
		Heavy	£/cwt	13,140	13,350	13,250	13,280	13,540	13,550	13,550	13,700	14,160	14,580
	Heifers	Light	£/cwt	13,540	13,760	13,650	13,540	13,730	13,670	13,670	13,850	14,280	14,740
		Medium	£/cwt	13,280	13,490	13,330	13,250	13,500	13,430	13,430	13,660	13,980	14,490
		Heavy	£/cwt	12,990	13,200	12,930	12,990	13,210	13,320	13,320	13,250	13,660	14,280
	First qual.	Light	£/cwt	13,470	13,890	13,610	13,530	13,760	13,640	13,640	13,890	14,210	14,490
		Heavy	£/cwt	13,290	13,430	13,400	13,150	13,540	13,090	13,090	13,890	13,770	14,350
	Others	Light	£/cwt	13,140	13,490	13,080	13,160	13,150	13,380	13,380	13,420	13,820	13,950
		Heavy	£/cwt	12,340	12,830	12,440	12,460	12,950	12,860	12,860	12,390	13,150	13,260
	Fat cows		£/cwt	10,450	10,870	10,950	10,820	10,970	10,920	10,920	11,390	11,560	12,040
	Ø Arith.		£/cwt	12,978	13,261	13,082	13,021	13,265	13,205	13,205	13,386	13,761	14,150
		UC-RE 100kg	61,311	62,648	61,802	61,514	62,667	62,383	62,383	63,238	65,010	66,847	
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		£/cwt	12,718	12,996	12,820	12,761	13,000	12,941	12,941	13,118	13,486	13,867	
		UC-RE 100kg	60,085	61,395	60,566	60,284	61,414	61,135	61,135	61,973	63,710	65,510	

BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972										1973
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
I R E L A N D												
MAYNOOTH	Heifers	Prime	£.p. cwt	13,019	13,461							
		Secondary	£.p. cwt	12,486	12,819							
		Cows	£.p. cwt	11,567	12,144							
	Bullocks	Prime	£.p. cwt	12,955	13,581							
		Secondary	£.p. cwt	-	-							
	Cows	Choice beef	£.p. cwt	10,552	11,256							
		Prime beef	£.p. cwt	8,218	9,489							
		Secondary beef	£.p. cwt	6,033	7,516							
		Others	£.p. cwt	-	-							
	Ø Arith.		£.p. cwt	10,688	11,466							
		UC-RE 100kg	50,494	54,169								
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	13,467	14,258							
		Ueber 500 kg	OS/ kg	14,090	14,959							
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,564	18,489							
		Ueber 600 kg	OS/ kg	17,520	18,512							
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,266	18,371							
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,217	18,821							
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,387	18,699							
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	17,357	16,984							
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,162	17,840							
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,781	17,437						
			UC-RE 100kg	79,277	69,465							
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	15,583	16,192							
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	62,962	64,505							



BOVINS VIVANTS  
LEBENDE RINDER  
BOVINI VIVI  
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RONDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 2											
		MAR		APR				MAI					
		24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1		
I R E L A N D													
MAYNOOTH	Heifers	Prime	£.p. cwt	12,950	12,900	12,900	13,025	13,200	13,100	13,150	13,550	13,600	13,800
		Secondary	£.p. cwt	12,425	12,375	12,375	12,500	12,650	12,550	12,525	12,900	12,900	13,150
		Cows	£.p. cwt	11,500	11,400	11,400	11,550	11,750	11,800	11,750	12,350	12,350	12,350
	Bullocks	Prime	£.p. cwt	12,750	12,750	12,750	12,950	13,300	13,050	13,200	13,550	13,550	14,450
		Secondary	£.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Cows	Choice beef	£.p. cwt	10,500	10,500	10,500	10,500	10,700	10,550	10,600	11,500	11,650	11,750
		Prime beef	£.p. cwt	8,150	8,150	8,150	8,200	8,350	8,250	8,250	10,400	10,000	10,100
		Secondary beef	£.p. cwt	6,050	6,050	6,050	6,050	6,000	6,000	6,000	8,350	8,350	8,350
		Others	£.p. cwt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ø Arith.		£.p. cwt	10,618	10,589	10,589	10,682	10,850	10,757	10,782	11,800	11,771	11,993
		UC-RE 100kg	50,162	50,025	50,025	50,464	51,258	50,818	50,936	55,746	55,609	56,657	
O S T E R R E I C H													
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	13,710	13,910	13,310	12,990	13,610	13,730	14,450	14,250	14,170	14,500
		Ueber 500 kg	OS/ kg	14,370	14,130	14,150	13,960	14,040	14,290	14,790	14,820	15,390	15,260
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	16,500	18,250	17,290	17,350	17,260	18,040	18,850	18,430	18,510	18,410
		Ueber 600 kg	OS/ kg	16,000	18,710	17,510	17,400	17,710	15,000	18,600	19,040	19,040	19,520
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,360	16,940	17,750	17,630	16,230	18,360	18,600	17,750	18,660	18,500
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,360	18,050	18,250	18,220	18,140	18,650	18,780	18,790	19,010	18,800
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,700	18,490	18,320	18,920	18,000	18,000	18,350	19,060	19,060	18,730
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	17,320	17,620	17,470	17,390	16,780	17,840	16,860	16,290	16,820	17,560
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,370	16,790	17,220	17,150	17,230	17,640	17,610	17,970	18,140	17,740
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/ kg	16,632	16,988	16,808	16,779	16,556	16,839	17,432	17,378	17,644
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			OS/ kg	15,445	15,775	15,608	15,581	15,374	15,637	16,188	16,137	16,385	16,407
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	62,403	63,737	63,061	62,953	62,115	63,178	65,404	63,793	64,772	64,862

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RONDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1972										1973
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4.712,5										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8.006,7	8.101,6								
	Bons-goed	7	Fb	6.963,3	7.153,2								
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.016,7	6.395,2								
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.416,7	5.856,5								
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.034,1	6.401,6								
		UC-RE		120,683	128,031								
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis		DM	344,96										
Ø DER 14 MARKTE	Kl. A	49,7	DM	480,51	489,63								
	Kl. B	34,8	DM	457,82	466,25								
	Kl. C	12,9	DM	421,20	434,74								
	Kl. D	2,6	DM	322,51	357,50								
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	460,86	470,98								
		RE		125,917	128,682								
FRANCE													
Prix d'orientation		Ff	523,48										
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	826,14	826,72								
	1e qual.	35	Ff	702,80	726,19								
	2e qual.	26	Ff	567,23	598,26								
	3e qual.	12	Ff	425,00	459,00								
Moyenne pondérée		100	Ff	667,52	688,01								
		UC		120,183	123,87								
ITALIA													
Prezzi di orientamento		Lit	58.906										
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	85.501	86.678								
	2a qual.	40	Lit	75.931	77.556								
Media ponderata		100	Lit	81.673	83.029								
		UC		130,677	132,846								
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation		Flux	4.712,5										
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.346,8	6.432,5								
			UC	126,936	128,650								
NEDERLAND													
Oriëntatieprijs		F1	341,19										
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	471,28	488,87								
	2e Kwaliteit	55	F1	447,30	462,24								
	3e Kwaliteit	20	F1	427,10	440,66								
Gewogen gemiddelde		100	F1	449,26	464,58								
		RE		124,104	128,338								

(1) Moyennes mensuelles calculées sur base des cotations-partiellement provisoires-qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.  
Monatsdurchschnitte, berechnet aus teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.  
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale dal prezzo di mercato comunitario.  
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijzen.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 2										
			MAR		APR				MAI				
			24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1	
BELGIQUE-BELGIE													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4.712,5		4.712,5								
ANDERLECHT	Extra blancs-bijs. goed	2	Fb	8.000,0	7.900,0	7.900,0	8.000,0	8.150,0	8.150,0	8.150,0	8.150,0	8.150,0	7.900,0
	Bons-goed	7	Fb	7.000,0	6.950,0	6.950,0	6.950,0	7.050,0	7.050,0	7.150,0	7.250,0	7.250,0	7.000,0
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5.950,0	5.950,0	5.950,0	5.950,0	6.150,0	6.150,0	6.350,0	6.600,0	6.500,0	6.250,0
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5.350,0	5.350,0	5.350,0	5.350,0	5.550,0	5.550,0	5.750,0	6.000,0	6.000,0	5.850,0
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5.974,5	5.969,0	5.969,0	5.971,0	6.163,0	6.163,0	6.352,0	6.586,5	6.510,5	6.275,5
			UC-RE	119,490	119,380	119,380	119,420	123,260	123,260	127,040	131,730	130,210	125,510
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis		DM	344,96		344,96								
Ø DER 14 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	478,80	482,00	487,00	480,70	475,40	473,90	483,90	490,40	498,30	495,80
	Kl. B	34,8	DM	455,20	461,60	464,60	456,60	452,50	449,70	463,10	463,10	478,10	470,80
	Kl. C	12,9	DM	411,20	432,60	418,70	411,60	423,30	421,70	410,40	431,10	455,70	451,60
	Kl. D	2,6	DM	332,10	336,10	338,50	308,00	306,50	329,20	356,60	373,00	362,40	353,60
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	458,05	464,74	466,53	458,91	456,32	454,98	463,87	470,20	482,24	477,70
			RE	125,151	126,977	127,468	125,385	124,677	124,312	126,740	128,469	131,760	130,519
FRANCE													
Prix d'orientation		Ff	523,48		523,48								
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	819,00	819,00	819,00	831,60	831,60	831,60	831,60	831,60	831,60	806,40
	1e qual.	35	Ff	684,00	684,00	684,00	708,00	720,00	732,00	732,00	732,00	732,00	702,00
	2e qual.	26	Ff	550,00	550,00	550,00	572,00	583,00	594,00	605,00	605,00	605,00	577,50
	3e qual.	12	Ff	408,00	408,00	408,00	433,50	433,50	459,00	459,00	459,00	459,00	459,00
Moyenne pondérée		100	Ff	652,49	652,49	652,49	673,07	680,13	690,25	693,11	693,11	693,11	668,66
			UC	117,477	117,477	117,477	121,183	122,454	124,276	124,791	124,791	124,791	120,388
ITALIA													
Prezzi di orientamento		Lit	58.906		58.906								
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	85.104	85.355	85.104	85.774	85.690	85.639	86.309	86.393	87.063	87.684
	2a qual.	40	Lit	75.160	75.675	76.010	76.010	75.926	76.093	76.680	77.182	78.229	79.203
Media ponderata		100	Lit	81.126	81.483	81.466	81.868	81.784	81.821	82.457	82.709	83.529	84.291
			UC	129,802	130,372	130,346	130,989	130,855	130,913	131,932	132,334	133,647	134,866
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation		Flux	4.712,5		4.712,5								
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6.417,0	6.450,0	6.420,0	6.348,0	6.330,0	6.006,0	6.531,0	6.459,0	6.459,0	6.540,0
			UC	128,340	129,000	128,400	126,960	126,600	120,120	130,620	129,180	129,180	130,800
NEDERLAND													
Oriëntatieprijs		F1	341,19		341,19								
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	470,50	458,00	459,50	473,50	485,50	487,00	492,00	491,00	491,00	481,50
	2e Kwaliteit	55	F1	442,50	430,00	438,00	450,50	461,50	463,00	465,50	463,00	461,00	458,50
	3e Kwaliteit	20	F1	422,00	407,50	417,50	433,00	442,50	439,00	443,50	441,50	441,50	436,50
Gewogen gemiddelde		100	F1	445,40	432,50	439,28	452,75	463,70	464,20	467,73	465,70	464,60	459,85
			RE	123,039	119,475	121,347	125,069	128,094	128,232	129,206	128,646	128,342	127,030

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag.72 / Zie voetnota bls.72.

VEAUX VIVANTS  
LEBENDE KALBER  
VITELLI VIVI  
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1972										1973
				APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	dre/ kg	596,00	641,45									
			20	dre/ kg	566,00	611,45								
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	dre/ kg	590,00	635,45									
			UC-RE 100kg	78,667	84,153									

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1972									
				MAR	APR				MAI				
				24-30	31-6	7-13	14-20	21-27	28-4	5-11	12-18	19-25	26-1
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima 1. Kl.	80	dre/ kg	565,00	575,00	585,00	600,00	615,00	610,00	620,00	635,00	650,00	685,00
			20	dre/ kg	535,00	545,00	555,00	570,00	585,00	580,00	590,00	605,00	620,00
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	dre/ kg	559,00	569,00	579,00	594,00	609,00	604,00	614,00	629,00	644,00	679,00
			UC-RE 100kg	74,533	75,866	77,200	79,200	81,200	80,533	81,866	83,005	84,984	89,603

PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN													
BELGIQUE - BELGIE	89,669	91,599											
DEUTSCHLAND (BR)	81,098	85,908											
FRANCE	84,650	89,957											
ITALIA	88,314	91,757											
LUXEMBOURG	88,867	93,633											
NEDERLAND	83,028	86,200											
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	84,496	88,982											
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	82,987	87,628											
DANMARK	63,680	66,456											
ENGLAND + WALES	60,921	62,752											
IRELAND	50,494	54,169											
OSTERREICH	62,962	64,505											
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDEN:	61,564	64,009											
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	62,791	64,231											
VEAUX - KALBER - VITELLI - KALVEREN													
BELGIQUE-BELGIE	120,683	128,031											
DEUTSCHLAND (BR)	125,917	128,682											
FRANCE	120,183	123,872											
ITALIA	130,677	132,846											
LUXEMBOURG	126,936	128,650											
NEDERLAND	124,104	128,338											
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	124,013	127,402											
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	123,101	126,677											
DANMARK	78,667	84,153											
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	88,216	93,724											

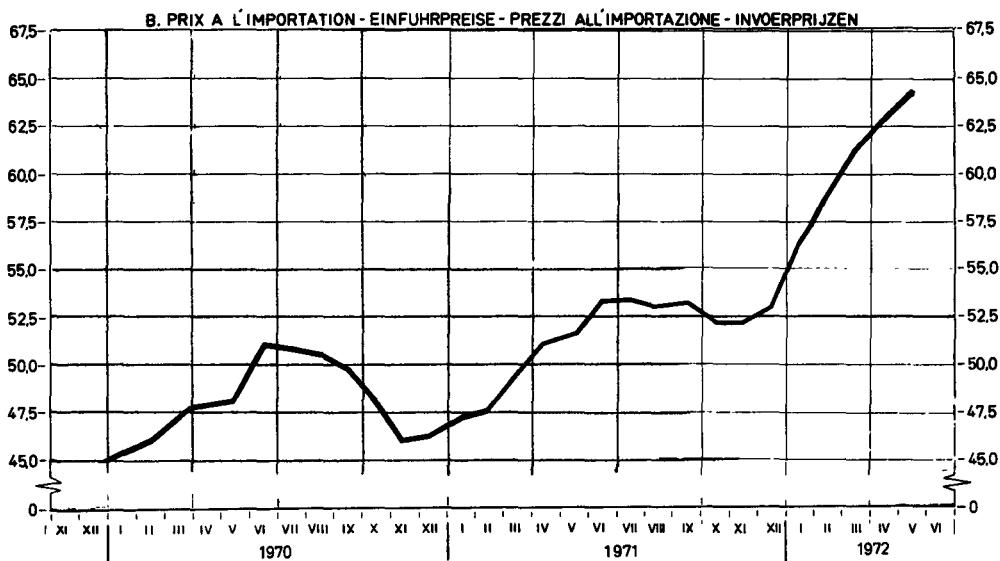
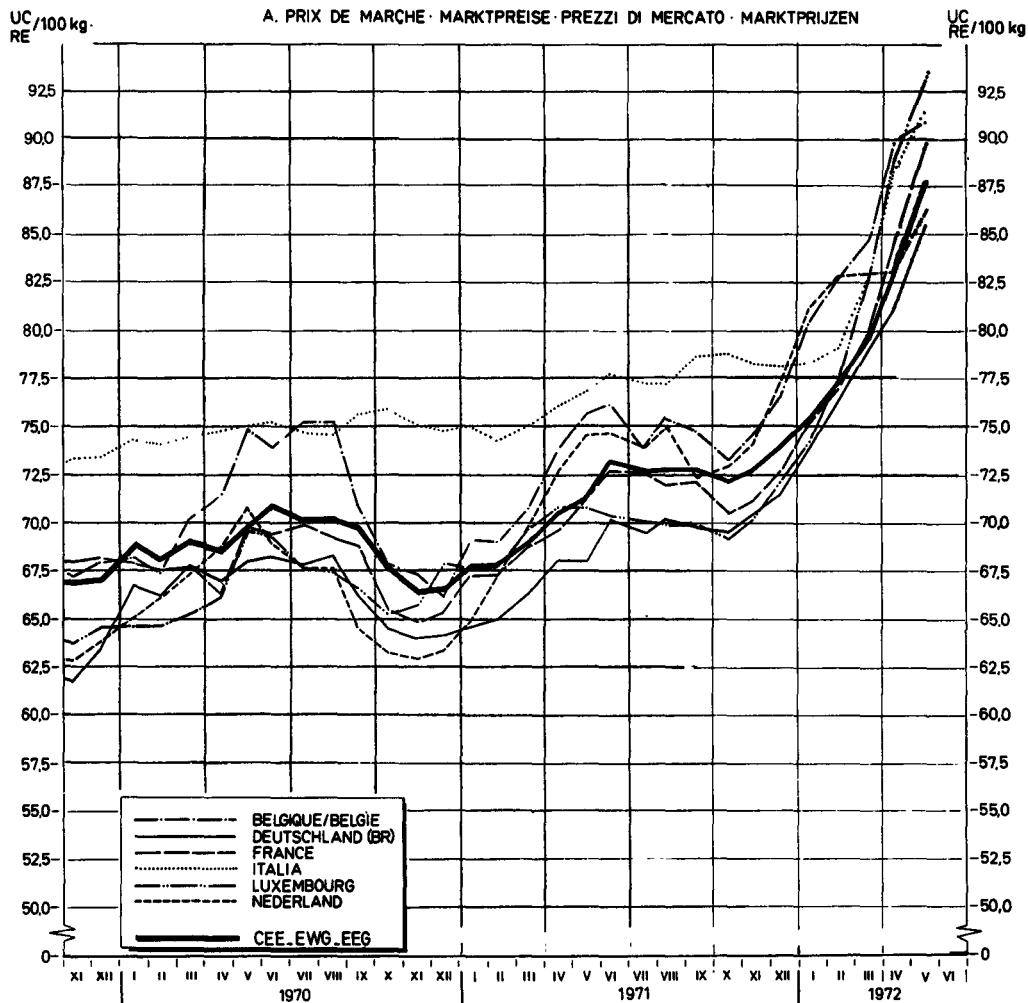
PRIX DE MARCHE  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION  
EINFUHRPREISE  
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE  
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RONDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 2											
	MAR		APR				MAI				JUN	
	30	6	13	20	27	4	11	18	25	1	8	15
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	86,300	87,530	87,530	89,610	92,180	93,220	92,570	91,750	91,240	89,630		
DEUTSCHLAND (BR)	79,532	79,911	80,839	81,120	81,843	82,289	82,942	85,135	87,492	90,836		
FRANCE	81,013	81,865	83,407	84,923	86,590	87,958	89,020	90,420	91,050	90,570		
ITALIA	85,655	86,571	87,504	88,527	89,397	90,667	91,441	91,362	91,937	93,104		
LUXEMBOURG	86,184	87,117	88,593	89,222	89,303	91,164	92,199	93,633	94,605	95,816		
NEDERLAND	80,379	81,648	83,218	82,633	83,732	84,620	86,286	86,927	86,324	86,159		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	81,699	82,486	83,669	84,620	85,882	86,926	87,780	88,953	89,891	90,729		
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	81,699	82,486	83,669	84,620	85,882	86,926	87,780	88,953	89,891	90,729		
DANMARK	61,286	62,333	62,476	64,643	64,928	64,024	64,405	64,709	66,194	72,815		
ENGLAND + WALES	60,085	61,395	60,566	60,284	61,414	61,135	61,135	61,973	63,710	65,510		
IRELAND	50,162	50,025	50,025	50,464	51,258	50,818	50,936	55,746	55,609	56,657		
OSTERREICH	62,403	63,737	63,061	62,953	62,115	63,178	65,404	63,793	64,772	64,862		
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	60,041	61,078	60,841	61,882	62,261	61,854	62,390	62,991	64,301	68,180		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	62,078	62,828	62,828	63,632	63,632	63,632	64,140	64,741	66,051	69,930		
VEAUX - KKLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	119,490	119,380	119,380	119,420	123,260	123,260	127,040	131,730	130,210	125,510		
DEUTSCHLAND (BR)	125,151	126,977	127,468	125,385	124,677	124,312	126,740	128,469	131,760	130,519		
FRANCE	117,477	117,477	117,477	121,183	122,454	124,276	124,791	124,791	124,791	120,388		
ITALIA	129,802	130,372	130,346	130,989	130,855	130,913	131,932	132,334	133,647	134,866		
LUXEMBOURG	128,340	129,000	128,400	126,960	126,600	120,120	130,620	129,180	129,180	130,800		
NEDERLAND	123,039	119,475	121,347	125,069	128,094	128,232	129,206	128,646	128,342	127,030		
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	122,394	122,717	122,990	124,342	125,083	125,725	127,104	127,850	128,885	126,616		
PRIX DE MARCHE COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	122,394	122,717	122,990	124,342	125,083	125,725	127,104	127,850	128,885	126,616		
DANMARK	74,533	75,866	77,200	79,200	81,200	80,533	81,866	83,005	84,984	89,603		
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	86,283	87,616	88,950	90,950	92,950	92,283	93,616	94,755	96,734	101,353		

**BOVINS VIVANTS**Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>**LEBENDE RINDER**Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>**BOVINI VIVI**Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>**LEVENDE RUNDEREN**Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 5E -  
zie toelichting op bladzijde 59.

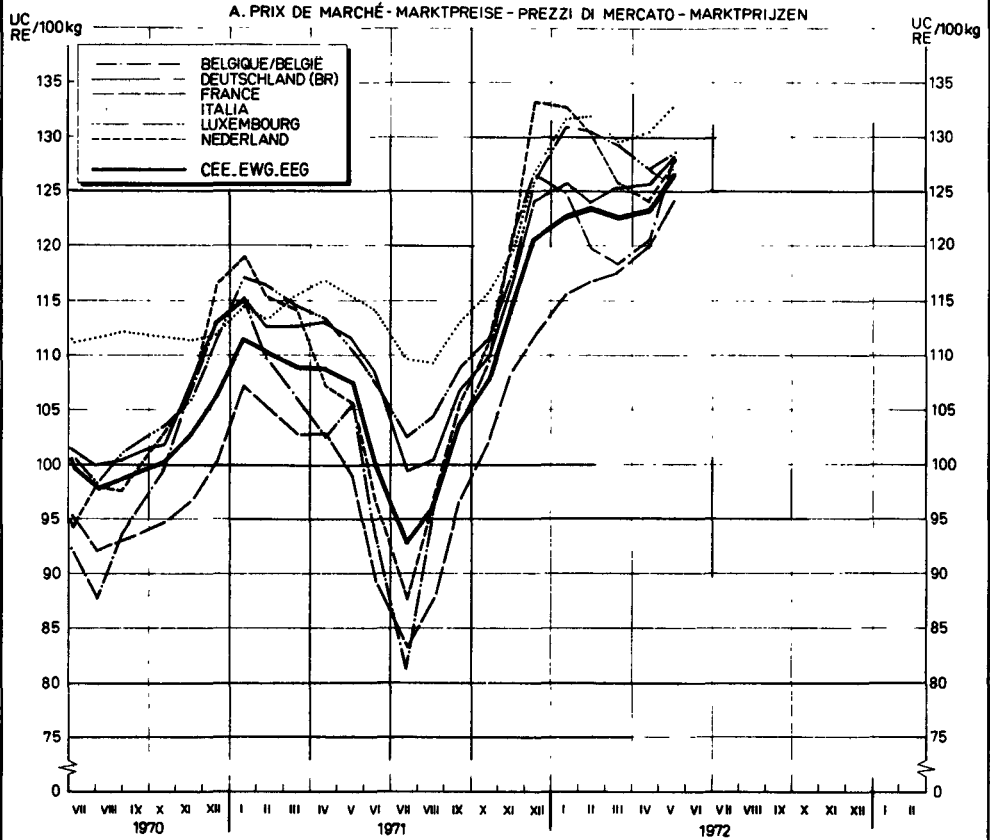
VEAUX VIVANTS    LEBENDE KALBER    VITELLU VIVI    LEVENDE KALVEREN

Prix fixés  
par la Commission<sup>1)</sup>

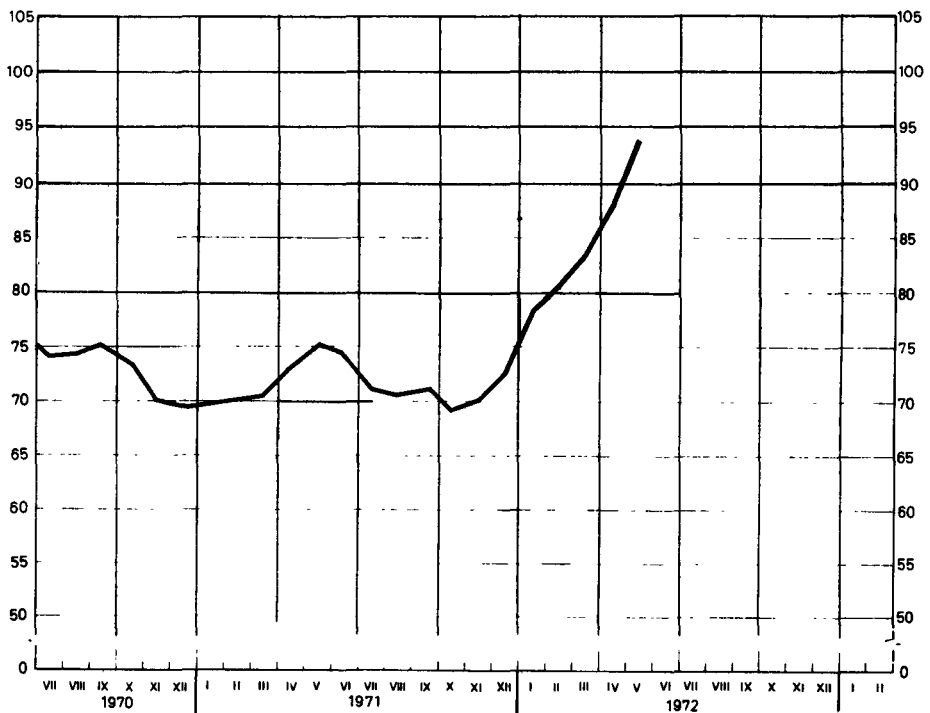
Preise festgesetzt  
von der Kommission<sup>1)</sup>

Prezzi fissati  
dalla Commissione<sup>1)</sup>

Prijzen vastgesteld  
door de Commissie<sup>1)</sup>



B PRIX A L'IMPORTATION - EINFUHRPREISE - PREZZI ALL'IMPORTAZIONE - INVOERPRIJZEN



<sup>1)</sup> voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -  
zie toelichting op bladzijde 56



PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht													
01.02.A II a	0	0											
01.02.A II b 1)	0	0											
01.02.A II b 2) aa	0	0											
01.02.A II b 2) bb	0	0											
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht													
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0											
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0											
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0											
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	0	0											
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	0	0											
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	0	0											
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	0	0											
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	0	0											
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	0	0											
02.01.A II a) 1 cc) 11	0	0											
02.01.A II a) 1 cc) 22	0	0											
02.06.C I a) 1	0	0											
02.06.C I a) 2	0	0											
02.01.A II a) 2 aa)	0	3,109											
02.01.A II a) 2 bb)	0	3,109											
02.01.A II a) 2 cc)	0	3,887											
02.01.A II a) 2 dd) 11	0	4,664											
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	0	3,887											
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	0	5,348											

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
 RINDFLEISCH  
 CARNE BOVINA  
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 2											
	APR				MAI					JUN		
	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Lebend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 2) aa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 2) bb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 11 aaa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 11 bbb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 22 aaa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 22 bbb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 33 aaa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 bb) 33 bbb	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 cc) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 1 cc) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.06.C I a) 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.06.C I a) 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01.A II a) 2 aa)	0	0	0	0	0	0	5,670	5,670	5,670	5,670		
02.01.A II a) 2 bb)	0	0	0	0	0	0	5,670	5,670	5,670	5,670		
02.01.A II a) 2 cc)	0	0	0	0	0	0	7,088	7,088	7,088	7,088		
02.01.A II a) 2 dd) 11	0	0	0	0	0	0	8,505	8,505	8,505	8,505		
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	0	0	0	0	0	0	7,088	7,088	7,088	7,088		
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	0	0	0	0	0	0	9,752	9,752	9,752	9,752		

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
ENG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 2										1973	
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
BELGIQUE/BELGIE													
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN	(Demi)-carcasses I	Fb	10.538,0	10.950,0								
		(Halve)-karkassen II	Fb	9.413,0	9.813,0								
		III	Fb	8.388,0	8.763,0								
	Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	7.138,0	7.275,0								
		II	Fb	6.425,0	6.475,0								
		III	Fb	5.463,0	5.663,0								
	Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.463,0	12.100,0								
		II	Fb	10.000,0	10.663,0								
		III	Fb	8.950,0	9.513,0								
	BOEUFs OSSEN GENISSES VAARZEN VACHES KOEIEN	(Demi)-carcasses I	Fb	10.488,0	11.013,0								
		(Halve)-karkassen II	Fb	9.750,0	10.113,0								
		III	Fb	8.388,0	8.763,0								
		Quartier avant Voorkwart	I	Fb	6.325,0	6.488,0							
			II	Fb	5.750,0	6.113,0							
			III	Fb	5.463,0	5.663,0							
Quartier arrière Achterkwart		I	Fb	11.825,0	12.600,0								
		II	Fb	10.413,0	10.800,0								
		III	Fb	8.950,0	9.513,0								
VIANDE DE FABRICA- TION FABRICA- TIEVLEES	(Demi)-carcasses	Fb	6.813,0	7.163,0									
	(Halve)-karkassen	Fb	5.188,0	5.300,0									
	Quartier avant Voorkwart.	Fb	7.550,0	8.038,0									
	Quartier arrière Achterkwart	Fb											
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	578,00	596,50								
		II	DM	555,75	573,50								
		III	DM	-	-								
	BULLEN	I	DM	580,00	593,25								
		II	DM	555,00	570,00								
	KÜHE	I	DM	567,25	582,00								
		II	DM	552,50	570,00								
		III	DM	495,00	512,50								
	FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFs, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	977,25	996,25								
		1	Ff	869,00	883,75								
		2	Ff	761,25	797,50								
		3	Ff	-	-								
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1277,25	1288,00								
		1	Ff	1094,25	1070,50								
		2	Ff	950,50	930,50								
		3	Ff	-	-								
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	652,00	660,00								
		1	Ff	607,25	620,00								
		2	Ff	569,00	580,00								
		3	Ff										

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EMG-LÄNDER  
PAESE DELLA CEE  
E. E. G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1972											
		APR					MAI						
		27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4		
BELGIQUE/BELGIË													
ANDERLECHT	TAUREAUX STIEREN (Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	10.400,0	10.400,0	10.400,0	10.600,0	10.750,0	10950,0	10950,0	11.050,0	10950,0	
		II	Fb	9.250,0	9.300,0	9.300,0	9.450,0	9.600,0	9850,0	9850,0	9850,0	9700,0	
		III	Fb	8.250,0	8.400,0	8.300,0	8.350,0	8.500,0	8750,0	8800,0	8800,0	8700,0	
	Quartier avant Voorkwart.	I	Fb	7.100,0	7.100,0	6.950,0	7.100,0	7.400,0	7400,0	7300,0	7250,0	7150,0	
		II	Fb	6.300,0	6.350,0	6.250,0	6.400,0	6.700,0	6650,0	6550,0	6450,0	6250,0	
		III	Fb	5.350,0	5.400,0	5.250,0	5.450,0	5.750,0	5800,0	5700,0	5600,0	5550,0	
	Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.200,0	11.300,0	11.300,0	11.500,0	11.750,0	11950,0	12150,0	12150,0	12150,0	
		II	Fb	9.600,0	9.800,0	9.800,0	10.100,0	10.300,0	10550,0	10700,0	10700,0	10700,0	
		III	Fb	8.600,0	8.850,0	8.850,0	9.000,0	9.100,0	9400,0	9550,0	9550,0	9550,0	
	BOEUF OSSEIN GENISSES VAARZEN VACHES KOELEN	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	I	Fb	10.350,0	10.350,0	10.350,0	10.450,0	10.800,0	10950,0	11050,0	11000,0	10950,0
			II	Fb	9.600,0	9.650,0	9.600,0	9.750,0	10.000,0	10100,0	10150,0	10150,0	10050,0
			III	Fb	8.250,0	8.400,0	8.300,0	8.350,0	8.500,0	8750,0	8800,0	8800,0	8700,0
	Quartier avant Voorkwart	I	Fb	6.150,0	6.250,0	6.100,0	6.250,0	6.700,0	6650,0	6550,0	6450,0	6300,0	
		II	Fb	5.650,0	5.750,0	5.550,0	5.750,0	6.050,0	6150,0	6150,0	6100,0	6050,0	
		III	Fb	5.350,0	5.400,0	5.250,0	5.450,0	5.750,0	5800,0	5700,0	5600,0	5550,0	
	Quartier arrière Achterkwart	I	Fb	11.600,0	11.600,0	11.650,0	11.950,0	12.100,0	12400,0	12600,0	12650,0	12750,0	
		II	Fb	9.950,0	10.150,0	10.300,0	10.500,0	10.700,0	10700,0	10800,0	10800,0	10900,0	
		III	Fb	8.600,0	8.850,0	8.850,0	9.000,0	9.100,0	9400,0	9550,0	9550,0	9550,0	
	VIANDE DE FABRICA- TION FABRICA- TIEVLEES	(Demi)-carcasses (Halve)-karkassen	Quartier avant	Fb	6.700,0	6.700,0	6.700,0	6.800,0	7.050,0	7200,0	7250,0	7150,0	7050,0
			Quartier avant	Fb	5.100,0	5.150,0	5.100,0	5.150,0	5.350,0	5400,0	5400,0	5300,0	5100,0
			Quartier arrière	Fb	7.350,0	7.350,0	7.400,0	7.600,0	7.850,0	8000,0	8100,0	8000,0	8050,0
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBURG	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	565,00	578,00	578,00	578,00	578,00	582,00	583,00	603,00	618,00	
		II	DM	545,00	555,00	555,00	558,00	555,00	560,00	563,00	578,00	593,00	
		III	DM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	BULLEN	I	DM	570,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	603,00	610,00	
		II	DM	545,00	555,00	555,00	555,00	555,00	555,00	555,00	575,00	595,00	
	KÜHE	I	DM	555,00	565,00	568,00	568,00	568,00	570,00	575,00	585,00	598,00	
		II	DM	545,00	545,00	555,00	555,00	555,00	555,00	565,00	575,00	585,00	
		III	DM	480,00	490,00	495,00	500,00	495,00	490,00	495,00	530,00	535,00	
	FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUF, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	FF	954,00	965,00	980,00	984,00	980,00	980,00	990,00	1000,00	1015,00	
			1	FF	850,00	860,00	856,00	880,00	880,00	880,00	880,00	880,00	895,00
			2	FF	754,00	765,00	760,00	760,00	760,00	780,00	800,00	800,00	810,00
			3	FF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	FF	1260,00	1265,00	1280,00	1284,00	1280,00	1280,00	1280,00	1292,00	1300,00	
			1	FF	1092,00	1105,00	1100,00	1092,00	1080,00	1060,00	1060,00	1072,00	1090,00
			2	FF	942,00	970,00	956,00	940,00	936,00	920,00	920,00	932,00	950,00
			3	FF	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	FF	628,00	640,00	648,00	660,00	660,00	660,00	660,00	660,00	660,00	
			1	FF	568,00	585,00	604,00	620,00	620,00	620,00	620,00	620,00	620,00
			2	FF	528,00	548,00	568,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00	580,00

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1972										1973
		APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN	
<b>ITALIA</b>												
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	120.875							
			II	Lit	109.125							
		Quarti posteriori	I	Lit	144.000							
			II	Lit	133.000							
	VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	111.375							
			II	Lit	99.875							
			Quarti posteriori	I	Lit	133.000						
				II	Lit	119.125						
				III	Lit	85.000						
					Lit	112.000						
	TORI	Quarti compensati	Lit	-								
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-								
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	133.875							
			II	Lit	122.375							
Quarti posteriori		I	Lit	158.375								
		II	Lit	143.750								
MILANO	MEZZENE		I	Lit	116.000	118.750						
			II	Lit	108.500	112.000						
			III	Lit	-	-						
	QUARTI ANTERIORI		I	Lit	85.000	92.000						
			II	Lit	68.000	73.333						
			III	Lit	-	-						
	QUARTI POSTERIORI		I	Lit	150.000	155.500						
			II	Lit	121.000	125.000						
			III	Lit	96.000	110.000						
	<b>LUXEMBOURG</b>											
	Ø LUXEMBOURG-ESCH SUR-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES TAUREAUX	EXTRA	Flux	8315,0	8777,0						
				Flux	7811,0	8385,0						
Flux				7296,3	7883,3							
VACHES		EXTRA	Flux	7929,0	8680,0							
			Flux	7572,0	8147,0							
			Flux	7087,0	7682,0							
			Flux	6672,0	7206,0							
<b>NEderland</b>												
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	STIEREN	1e Kwal.	Fl	620,92	610,17							
			Fl	589,50	575,25							
	VAARZEN	1e Kwal.	Fl	636,33	637,08							
			Fl	600,92	599,08							
	KOEIEN	1e Kwal.	Fl	605,83	602,50							
			Fl	549,08	544,17							
			Fl	503,33	502,67							
	WORSTKOEIEN		Fl	502,17	495,42							

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

		100 Kg-PAB												
Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1972												
		APR					MAI							
		27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4			
<b>ITALIA</b>														
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	-	115.000	119.500	122.500	126.500	126.500	126.500				
			II Lit	-	108.000	100.000	112.500	116.000	116.000	116.000				
		Quarti posteriori	I Lit	-	137.000	142.000	144.500	152.500	152.500	152.500				
			II Lit	-	128.500	131.500	135.000	137.000	137.000	137.000				
		VACCHE	Quarti compensati	I Lit	-	107.000	109.500	112.500	116.500	116.500	116.500			
				II Lit	-	96.000	98.000	101.000	104.500	104.500	104.500			
	Quarti posteriori		I Lit	-	82.000	83.000	85.500	89.500	89.500	89.500				
			II Lit	-	129.500	131.500	135.000	136.000	136.000	136.000				
	Quarti posteriori		II Lit	-	117.500	114.000	121.500	123.500	123.500	123.500				
			III Lit	-	109.000	111.000	113.000	115.000	115.000	115.000				
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-				
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-	-	-	-	-				
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	-	132.500	134.000	134.000	135.000	135.000	135.000				
			II Lit	-	121.500	122.500	122.500	123.000	123.000	123.000				
		Quarti posteriori	I Lit	-	156.000	159.000	159.000	159.500	159.500	159.500				
			II Lit	-	141.500	144.000	144.000	145.500	145.500	145.500				
		MILANO	MEZZENE	I Lit	114.000	115.000	-	-	117.000	117.000	117.000	119.000	122.000	
				II Lit	105.000	105.000	-	-	112.000	112.000	112.000	-	-	
III Lit	-			-	-	-	-	-	-	-	-			
QUARTI ANTERIORI	I Lit		81.000	82.000	-	-	88.000	86.000	92.000	95.000	95.000			
	II Lit		65.000	66.000	-	-	70.000	70.000	-	75.000	75.000			
	III Lit		-	-	-	-	-	-	-	-	-			
QUARTI POSTERIORI	I Lit		143.000	145.000	-	-	155.000	155.000	155.000	155.000	157.000			
	II Lit		113.000	115.000	-	-	127.000	125.000	125.000	125.000	125.000			
	III Lit		96.000	96.000	-	-	-	-	-	-	110.000			
<b>LUXEMBOURG</b>														
LUXEMBOURG-ESCH SUR-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES TAUREAUX	EXTRA	Flux	8250,0	8250,0	8420,0	8460,0	8555,0	8645,0	8830,0	8885,0	8970,0		
		AA	Flux	7840,0	7940,0	7930,0	7915,0	8140,0	8320,0	8215,0	8495,0	8755,0		
		A	Flux	-	7700,0	7650,0	7100,0	7700,0	-	-	7550,0	8400,0		
	VACHES	EXTRA	Flux	7655,0	8055,0	7900,0	8100,0	8900,0	8620,0	8425,0	8900,0	8555,0		
		AA	Flux	7455,0	7655,0	7665,0	7725,0	7965,0	8090,0	8100,0	8240,0	8340,0		
		A	Flux	7045,0	7110,0	7285,0	7100,0	7445,0	7555,0	7700,0	7790,0	7920,0		
		B	Flux	6275,0	6900,0	6770,0	6815,0	7065,0	7125,0	7300,0	7200,0	7340,0		
	<b>NEDERLAND</b>													
	ROTTERDAM- S HERTYGENBOSCH- ZWOLLE	STIEREN	1e Kwal.	F1	606,67	615,33	624,00	617,67	626,67	631,67	641,33	584,33	583,33	
2e Kwal.			F1	576,00	584,33	592,67	586,00	595,00	598,67	607,67	550,67	544,00		
VAARZEN		1e Kwal.	F1	619,67	626,33	638,33	636,00	644,67	652,67	666,33	615,00	614,33		
		2e Kwal.	F1	583,67	592,00	604,33	599,67	607,67	612,67	624,00	570,33	589,33		
KOEIEN		1e Kwal.	F1	590,67	598,33	609,00	604,67	611,33	615,67	630,33	582,67	581,33		
		2e Kwal.	F1	530,67	540,67	552,33	548,33	555,00	562,00	573,67	521,33	519,67		
		3e Kwal.	F1	483,33	496,00	506,33	500,67	510,33	516,67	525,33	474,00	494,67		
WORSTKOEIEN			F1	483,67	493,00	503,33	502,33	510,00	513,33	524,00	472,67	471,67		

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1972										1973	
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
<b>DANMARK</b>													<b>100 Kg-PAB</b>	
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	962,50										
	UNGE KØER	1	Dkr	900,00										
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	840,00										
<b>GREAT-BRITAIN</b>													<b>Lb-PAB</b>	
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		£.p.	20,24	20,15									
	ENGLISH	Hindquart	£.p.	24,29	24,42									
		Forequart	£.p.	15,39	15,65									
	ULSTER	Hindquart	£.p.	24,13	24,58									
		Forequart	£.p.	15,33	15,50									
	EIRE	Hindquart	£.p.	24,01	24,26									
		Forequart	£.p.	15,11	15,40									
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	£.p.	-	-									
Forequart		£.p.	-	-										

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 2											
		APR					MAI						
		27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4		
<b>DANMARK</b>													
<b>100 Kg-PAB</b>													
<b>KØBENHAVN</b>	<b>KVIER OG STUDE</b>	1	Dkr	-	945,00	975,00	975,00	955,00	-	-	965,00		
	<b>UNGE KØER</b>	1	Dkr	-	885,00	915,00	915,00	885,00	-	-	945,00		
	<b>ÆLDRE KØER</b>	1	Dkr	-	830,00	850,00	850,00	830,00	-	-	845,00		
<b>GREAT-BRITAIN</b>													
<b>Lb-PAB</b>													
<b>SMITHFIELD</b>	<b>SCOTTISCH KILLED SIDES</b>		£.p.	20,50	20,43	20,35	20,35	19,82	20,09	19,93	20,05	20,53	
	<b>ENGLISH</b>	<b>Hindquart</b>	£.p.	-	24,53	24,53	24,07	24,02	23,30	23,83	24,85	25,71	
		<b>Forequart</b>	£.p.	-	15,10	15,46	15,38	15,63	15,31	15,44	15,85	15,98	
	<b>ULSTER</b>	<b>Hindquart</b>	£.p.	-	24,25	-	24,00	-	23,50	-	25,00	25,25	
		<b>Forequart</b>	£.p.	-	15,50	-	15,15	-	15,25	-	15,75	15,50	
	<b>EIRE</b>	<b>Hindquart</b>	£.p.	24,30	24,15	24,18	23,94	23,78	23,56	23,51	24,38	25,58	
		<b>Forequart</b>	£.p.	15,59	14,97	14,96	15,08	15,42	15,05	15,24	15,55	15,75	
	<b>URUGUAYAN CHILLED</b>	<b>Hindquart</b>	£.p.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Forequart</b>		£.p.	-	-	-	-	-	-	-	-	-		



VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972										1973
			APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC	JAN	
BELGIQUE-BELGIE													
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	11.038,0	11.325,0								
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBURG	KILBER	I	DM	758,75	765,00								
		II	DM	678,75	698,75								
		III	DM	586,25	596,67								
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1260,00	1230,75								
		1	Ff	1084,25	1058,75								
		2	Ff	989,00	981,25								
		3	Ff	-	-								
ITALIA													
ROMA	VITELLI PELLE	SENZA	I	Lit	151.125								
			II	Lit	140.500								
MILANO	VITELLI IN MEZZENA		I	Lit	145.000	148.750							
			II	Lit	133.000	138.000							
			III	Lit	-	122.000							
		VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-							
		II	Lit	-	-								
LUXEMBOURG													
§ LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	10.655,0	10640,0								
NEDERLAND													
§ BARNEVELD 's HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN		I	Fl	781,63	799,50							
			II	Fl	740,25	754,00							
			III	Fl	706,13	718,13							

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.  
EWG-LÄNDER  
PAESI DELLA CEE  
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972											
		APR					MAI						
		27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4		
BELGIQUE-BELGIE													
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	10.950,0	10.900,0	10.900,0	11.050,0	11.300,0	11300,0	11300,0	11300,0	11400,0	
DEUTSCHLAND (BR)													
HAMBURG	KALBER	I	DM	765,00	765,00	750,00	760,00	760,00	760,00	765,00	765,00	770,00	
			DM	680,00	670,00	680,00	680,00	685,00	695,00	705,00	710,00	685,00	
			DM	580,00	585,00	590,00	590,00	580,00	580,00	590,00	620,00	-	
FRANCE													
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1250,00	1260,00	1260,00	1260,00	1260,00	1260,00	1255,00	1208,00	1200,00	
			Ff	1072,00	1085,00	1084,00	1080,00	1088,00	1100,00	1088,00	1032,00	1015,00	
			Ff	972,00	1000,00	988,00	980,00	988,00	1000,00	995,00	972,00	958,00	
			Ff	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA													
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	-	151.500	151.500	151.500	150.000	150.000	150.000			
			Lit	-	140.500	140.500	140.500	140.500	140.500	140.500			
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	143.000	145.000	-	-	145.000	148.000	150.000	150.000	147.000	
			Lit	131.000	133.000	-	-	-	-	138.000	138.000	138.000	
			Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	122.000
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Lit			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
LUXEMBOURG													
Ø LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	10.750,0	10700,0	10580,0	10550,0	10010,0	10885,0	10765,0	-	10900,0	
NEDERLAND													
Ø BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Ff	783,50	762,00	765,00	789,50	810,00	812,00	820,50	771,00	794,50	
			Ff	735,50	715,00	728,00	749,50	768,50	770,50	775,00	726,00	744,50	
			Ff	700,50	675,50	693,00	720,00	736,00	729,50	738,00	692,00	713,00	

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualité Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB		
DANMARK												100 Kg/PAB	
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE I.K.	Dkr	1175,00											
KALVE I.K.	Dkr	1035,00											

GREAT-BRITAIN														Lb/PAB	
SMITHFIELD															
VEAL	English fats	£.p.	31,60	32,69											
	English best	£.p.	18,81	21,87											
	English medium	£.p.	16,17	18,01											
	English bobbies	£.p.	13,43	14,83											
	Scotch bobbies	£.p.	13,55	14,53											

VIANDE DE VEAU  
KALBFLEISCH  
CARNE DI VITELLO  
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ  
MARKTPREISE  
PREZZI DI MERCATO  
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS  
DRITTLÄNDER  
PAESI TERZI  
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE  
RINDFLEISCH  
CARNE BOVINA  
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1972											
		APR					MAI				JUN		
		27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	
<b>DANMARK</b>													
<b>100 Kg/PAB</b>													
<b>KØBENHAVN</b>													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	-	1175,00	1175,00	1175,00	1175,00	-	-	1250,00			
KALVE	I.K.	Dkr	-	1035,00	1035,00	1035,00	1035,00	-	-	1075,00			

<b>GREAT-BRITAIN</b>													
<b>Lb/PAB</b>													
<b>SMITHFIELD</b>													
VEAL	English fats	£.p.	31,13	31,42	30,94	31,63	32,42	32,50	32,50	32,50	33,25		
	English best	£.p.	17,29	17,17	17,00	19,63	21,42	22,13	21,50	22,33	21,50		
	English medium	£.p.	15,50	15,33	15,15	16,88	17,33	18,13	17,67	17,78	18,44		
	English bobbies	£.p.	13,00	12,95	13,15	13,44	14,17	14,50	15,38	14,17	15,25		
	Scotch bobbies	£.p.	15,58	13,00	13,70	14,00	13,50	14,22	14,55	14,58	14,78		

## PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

### INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

### I. PRIX FIXES

#### Nature des prix

Conformément aux articles 3,4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

#### Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

#### Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

#### Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

### II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

### III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

#### Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises.
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés : A. d'une teneur en poids de matière grasses inférieure ou égale à 6 % B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres ; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés : A. Lactose et sirop de lactose : II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion : A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.): ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE)n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

## MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise)  
und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

### EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird ; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt ; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

### I. FESTGESETZTE PREISE

#### Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

#### Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

#### Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

#### Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

### II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

### III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

#### Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker ; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt : Zucker und Melassen, karamelisiert ; A. Laktose und Laktosesirup : II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschließlich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.



## PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

### INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

### I. PREZZI FISSATI

#### Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremate in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

#### Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

#### Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

#### Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

### II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

### III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

#### Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè:

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati : A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più , in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione: A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il Regolamento n.120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissate periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

## ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

### INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

### I. VASTGESTELDE PRIJZEN

#### Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

#### Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

#### Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

#### Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

### II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

### III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDE

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd ) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.); ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende produkten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES  
 FESTGESETZTE PREISE  
 PREZZI FISSATI  
 VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT.-CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

UC-RE / 100 kg

	1. 8.1970- 31. 3.1971	1. 4.1971- 31. 3.1972	1. 4.1972..... 1.4.72-14.9.72	15.9.72.....
<b>I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS</b>				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,90	11,77	
<b>II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONS-PREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN</b>				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 (1)	178,00	180,00	186,00
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 (2)	47,00	54,00	
Fromage } Grana Padano ( 30 - 60 jours Käse } ( 6 mois Formaggi } Kaas } Permigiano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	132,05 156,60 171,00	142,35 168,55 182,95	145,65 171,00 185,40
<b>III. MESURES D'AIDE - GEMÄHRUNG VON BEHILFEN - MISURE D'AIUTO - STEUNMAATREGELEN</b>				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,65	1,65	
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 (2)	13,00	17,62	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten) Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	2,02 (3)	2,02 1,83 (4)	1,83 (4)	
<b>IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN</b>				
PG 01	21,50	21,50	21,50	
PG 02	54,00	60,00	67,00	
PG 03	103,25	109,30	116,70	
PG 04	46,00	47,55	49,45	
PG 05	61,75	63,70	66,10	
PG 06	191,25	195,80	201,15	
PG 07	149,25	157,85	170,03	
PG 08	132,25	139,00	147,15	
PG 09	204,00	214,50	227,40	
PG 10	139,00	146,70	156,05	
PG 11	123,50	130,90	139,90	
PG 12	43,00	43,00	43,00	

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- (1) Belgique/Belgie - Luxembourg : Jusque : /Bis : /Fino a : /Tot : 31.12.1970 : + 2,75  
 Nederland : Du : /Von : /Dal : /Van : 1.1.1969 - A : /Bis zum : /Al : /Tot : 18.5.1970 : 6,00  
 (2) Belgique/Belgie - Luxembourg : Jusque : /Bis : /Fino a : /tot : 31.12.1970 : + 2,75  
 (3) A partir de : /Ab : / A decorrere dal : /Vanaf : 1.5.1970 - Jusque : /Bis : /Fino a : /Tot : 31.12.1970 : Belgique/Belgie - Luxembourg : +0,24  
 (4) A partir de : /ab : / A decorrere dal : /Vanaf : 1.2.1972

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drespelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1972										1973		
	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	
	PG 01 : Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder												
04.02. A I	I	21,50											
	II	2,74	2,74	2,74									
	PG 02 : Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Laitte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)												
04.02 A II b) 1	I	67,00											
	II	7,50	11,36	15,65									
	PG 03 : Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Laitte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)												
04.02. A II b) 2	I	116,70											
	II	41,70	46,86	53,70									
	PG 04 : Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Laitte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)												
04.02 A III a) 1	I	49,45											
	II	15,47	15,47	15,47									
	PG 05 : Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Laitte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)												
04.02. B II a)	I	66,10											
	II	29,08	29,08	29,08									
	PG 06 : Beurre Butter Burro Boter												
04.03 A 04.02 A III b) 2	I	201,15											
	II	79,52	87,83	100,13									
	PG 07 : Emental												
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	170,03											
	II	62,17	63,98	65,67									
	PG 08 : Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blaugroen geaderde kaas												
04.04 C	I	147,15											
	II	39,18	39,43	39,95									
	PG 09 : Parmigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	227,40											
	II	74,90	72,40	84,63									
	PG 10 : Cheddar												
04.04.E I	I	156,05											
	II	45,03	47,39	47,39									
	PG 11 : Gouda et Fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep												
04.04 E I b) 5	I	139,90											
	II	52,36	54,18	55,88									
	PG 12 : Lactose Laktose Lattosio Melksuiker												
17.02.A II 17.05.4	I	43,00											
	II	16,34	16,34	16,34									

1) Du 19.10.71 jusqu'au 5.6.72: Taxe à l'exportation (Règl.(CEE) No 2227/71 - 1168/72) - Ab 19.10.71 bis zum 5.6.72: Ausfuhrabgabe (Verordn. (EWG) Nr. 2227/71- 1168/72). A partire dal 19.10.71 fino a 5.6.72: Tassa all'esportazione (Regol.(CEE) n. 2227/71 - 1168/72) e Vanaf 19.10.71 tot 5.6.72: Heffing bij uitvoer (Verord.(EEG) n. 2227/71 - 1168/72)

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS  
 SCHWELLENPREISE ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN  
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI  
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS  
 MILCHERZEUGNISSE  
 PROD. LATT. CAS.  
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Dremelprijzen  
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIFNUMBER	1972									
	APR		MAY			JUN				
	16-30	1-15	16-31	1-15	16-30					
	PG 01 : Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder									
04.02. A I	I 21,50									
	II 2,74 2,74 2,74 2,74 2,74									
	PG 02 : Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Latte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)									
04.02 A II b) 1	I 67,00									
	II 8,00 9,00 13,58 14,04 17,26 13,00(1) 13,00(1) 7,31 (1) 2,00(1)									
	PG 03 : Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Latte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)									
04.02. A II b) 2	I 116,70									
	II 41,70 41,70 51,70 53,70 53,70									
	PG 04 : Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)									
04.02 A III a) 1	I 49,45									
	II 15,47 15,47 15,47 15,47 15,47									
	PG 05 : Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)									
04.02. B II a)	I 66,10									
	II 29,08 29,08 29,08 29,08 29,08									
	PG 06 : Beurre Butter Burro Boter									
04.03 A 04.02 A III b) 2	I 201,15									
	II 80,98 85,41 90,09 97,22 103,04									
	PG 07 : Emmental									
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I 170,03									
	II 62,17 62,17 65,67 65,67 65,67									
	PG 08 : Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blauwgroen geaderde kaas									
04.04 C	I 147,15									
	II 39,18 38,80 40,02 39,95 39,95									
	PG 09 : Parmigiano - Reggiano									
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I 227,40									
	II 72,40 72,40 72,40 84,63 84,63									
	PG 10 : Cheddar									
04.04.E I b) 1	I 156,05									
	II 47,39 47,39 47,39 47,39 47,39									
	PG 11 : Gouda et fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep									
04.04 E I b) 5	I 139,90									
	II 52,36 52,36 55,88 55,88 55,88									
	PG 12 : Lactose Laktose Lattosio Melksuiker									
17.02.A II 17.05.A	I 43,00									
	II 16,34 16,34 16,34 16,34 16,34									

1) Du 19.10.71 jusqu'au 5.6.72: Taxe à l'exportation (Règl. (CEE) No 2227/71 - 1168/72) - Ab 19.10.71 bis zum 5.6.72: Ausfuhrabgabe (Verordn. (EWG) Nr. 2227/71 - 1168/72). A partire dal 19.10.71 fino a 5.6.72: Tassa all'esportazione (Regol. (CEE) n. 2227/71 - Vanaf 19.10.71 tot 5.6.72: Heffing bij uitvoer (Verord.(EEG) n. 2227/71 - 1168/72)

